



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят четвертая сессия

21-е пленарное заседание

Пятница, 1 октября 1999 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Тео-Бен Гурираб

(Намибия)

В отсутствие Председателя заместитель Председателя г-н Гамбари (Нигерия) занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч.05 м.

Пункт 9 повестки дня (продолжение)

Общие прения

Исполняющий обязанности Председателя
(говорит по-английски): Предоставляю слово министру иностранных дел Эстонии Его Превосходительству г-ну Тоомасу Хендрику Ильвесу.

Г-н Ильвес (Эстония) (говорит по-английски): Позвольте мне вначале поздравить г-на Тео-Бена Гурираба с избранием на пост Председателя нынешней пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Хочу пожелать ему всяческих успехов в выполнении обязанностей Председателя.

Сегодня, когда Генеральная Ассамблея собирается в последний раз перед Ассамблейю тысячелетия, считаю целесообразным рассмотреть вопрос о будущем Организации Объединенных Наций и о том, как мы можем подготовить нашу Организацию к XXI веку.

Спустя пятьдесят четыре года после своего создания Организация Объединенных Наций остается крупнейшей многоцелевой межправительственной Организацией в мире. Действительно, имея в своих рядах 188 членов, Организация Объединенных Наций приобрела подлинно глобальный характер. Я хотел бы воспользоваться предоставленной возможностью и приветствовать Кирибати, Науру и Тонга как новых членов семьи Организации Объединенных Наций.

Сейчас перед Организацией Объединенных Наций стоят совершенно иные задачи, чем 54 года назад, когда она была создана. В большинстве своем угрозы международной безопасности и стабильности теперь уже исходят не столько от государств, сколько являются следствием сбоя в работе или функционировании государств. Однако последствия этих угроз являются не менее серьезными, чем прежние угрозы, исходившие от государств. Терроризм, коррупция, экономический крах, ядерные катастрофы, массовая миграция и этническая междуусобица - это лишь некоторые из проблем, с которыми мир столкнулся в последние годы. Жесточайший конфликт в Восточном Тиморе, "этническая чистка" в Косово и недавняя реэскалация войны в Чечне - вот лишь немногие яркие примеры тех новых угроз, с которыми мы сталкиваемся сегодня.

Организация Объединенных Наций призвана сыграть решающую роль в борьбе с этими и другими международными угрозами. Но прежде чем она сможет играть более активную роль в международном порядке, сложившемся после окончания холодной войны, необходимо провести серьезные структурные реформы.

Эстония полагает, что прежде всего реформы должны охватить Совет Безопасности. Формально Совет, который изначально рассматривался как краеугольный камень коллективной безопасности, наделен большими исполнительными полномочиями. Однако на практике его авторитет подвергается сомнению. Из-за часто повторяющихся неудач или неспособности предпринимать действия страны, переживающие кризисные ситуации, все реже и реже обращаются за помощью к Совету. Для того чтобы Организация Объединенных Наций не приобрела статус органа, который создает нормы, но не может обеспечить их осуществление, необходимо реформировать процедуры и механизмы голосования в самом могущественном органе Организации Объединенных Наций.

Ключевым вопросом является практика голосования, а отнюдь не вопрос о непостоянном членстве, который постоянно муссируется. Частое безответственное применение права вето или даже еще более частое применение угрозы использования права вето парализовывали работу Совета Безопасности и подрывали его легитимность. Мы все чаще и чаще становимся свидетелями того, как некоторые постоянные члены Совета предпринимают действия, преследуя свои национальные интересы и внешнеполитические цели в областях, которые не имеют прямого отношения к рассматриваемому вопросу. Мы, государства - члены Организации, наделили Совет мандатом. И еще до того, как мы сможем провести реформы, мы должны поручить постоянным членам Совета применять право вето со всей ответственностью.

Оглядывая этот зал или бросая взгляд на всю планету, можно увидеть, что мир сегодня уже не тот, каким он был полвека назад - и слава богу. Организация Объединенных Наций была создана для поддержания мира после трагедии второй мировой войны. Сегодня мы переживаем уже второе десятилетие после окончания холодной войны, и уже два поколения смогли избежать тех проблем, с которыми сталкивались наши деды. Почему же

тогда нас должны ограничивать устаревшие структуры, которые все еще базируются на соотношении сил 1945 года? Гаранты и основные факторы стабильности в мире коренным образом изменились в течение полувека. Нам не следует бояться открытия дискуссии по вопросу о том, являются ли нравственные и правовые соображения, определившие членский состав Совета Безопасности по завершении второй мировой войны, все еще приемлемыми для эпохи, наступившей после эры холодной войны.

Помимо этого, еще одной областью, в которой, по мнению Эстонии, настоятельно необходимо проведение реформы, являются неофициальные региональные группы, которые составляют основу для процедуры выборов. Многие из этих групп базируются на утративших свое значение идеологических и геополитических структурах времен холодной войны. Через десять лет после окончания холодной войны деление мира на Восток и Запад исчезло, и такие региональные группы, как Группа восточноевропейских государств, которые явились порождением этого деления, попросту утратили свой смысл. Для того чтобы структуры Организации Объединенных Наций соответствовали реалиям сегодняшнего дня, эти региональные группы должны стать подлинно географическими.

Позвольте мне теперь перейти к вопросам социально-экономического развития. Мы все можем согласиться с тем, что на протяжении многих лет Организация Объединенных Наций осуществляла весьма успешную деятельность в этой области. Система Организации Объединенных Наций уделяет больше внимания и выделяет больше ресурсов на цели развития, чем любая другая программа международной помощи. Хотя этой неполитической деятельности уделяется меньше внимания, чем усилиям в области миротворчества и дипломатии, ее значение столь же велико. Многие страны, включая и мою страну, получают помощь от Организации Объединенных Наций. Поэтому мы полагаем, что наступило время вернуть свои долги.

Оказание помощи в области развития и гуманитарной помощи является логичным и нравственно обоснованным следствием нашего членства в международном сообществе. В этом должна заключаться цель каждой страны. В этой связи я хотел бы отметить, что большинство видов деятельности Организации Объединенных Наций,

будь то в области поддержания мира или оказания экономической помощи, практически неизменно становятся постоянными. Однако постоянство не есть признак успеха. Это свидетельство неудачи. Поэтому Организации Объединенных Наций следует уделять больше внимания превентивным мерам и осуществлению хорошо спланированных, целенаправленных и своевременных программ с четкой стратегией их завершения. Это в свою очередь будет способствовать успеху и позитивному развитию, а не созданию зависимости.

Эстония высоко ценит функцию Организации Объединенных Наций как нормативной Организации, устанавливающей международные стандарты и универсальные принципы для своих членов. Грубые нарушения прав человека, свидетелями которых мы стали в этом году, включая убийства и массовые депортации, напомнившие о том, что пришлось пережить моей стране 50 лет тому назад, свидетельствуют о том, что сейчас странам как никогда важно следовать общепризнанным международным нормам и стандартам в области прав человека. Являясь единственной поистине всемирной организацией, Организация Объединенных Наций должна играть более активную роль в обеспечении того, чтобы универсальные принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций, соблюдались добросовестно и в полной мере. Для достижения этой цели я призываю все страны решительно поддержать деятельность Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Каждый год сотни и тысячи безвинных людей погибают в результате жестоких актов террора. Генеральная Ассамблея приняла ряд резолюций по борьбе с терроризмом, и в настоящее время действует не менее 11 конвенций против терроризма. С учетом недавних террористических актов в России мы считаем, что борьбу с терроризмом необходимо вести еще более активно. Терроризм в любых его проявлениях должен быть подвергнут всеобщему осуждению и ликвидирован. При этом, однако, борьба с терроризмом не должна служить в качестве предлога для столь же грубых нарушений прав человека, насильственных задержаний и депортации десятков тысяч ни в чем не повинных людей по всей стране без должного соблюдения правовых норм исключительно по причине цвета их кожи или этнического происхождения.

Позвольте мне в заключение сказать несколько слов в связи с вопросом о финансировании. Для того чтобы Организация Объединенных Наций вступила в XXI век как серьезная и эффективная Организация, мы должны отдавать себе отчет в экономических реальностях. Речь идет об административной реформе, нулевом росте бюджета и финансовой ответственности наряду с твердым обязательством всех стран выплачивать свой взнос.

Суть заявления Эстонии заключается в том, что мир резко изменился за последние полвека. Давайте изменим Организацию, с тем чтобы она отражала реальности сегодняшнего дня. Давайте превратим ее в Организацию, которая по-прежнему будет играть решающую и важную роль и в новом тысячелетии.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово заместителю премьер-министра и министру иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики Его Превосходительству г-ну Сомсавату Ленгсаваду.

Г-н Ленгсавад (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (говорит по-лаосски) (текст на французском языке представлен делегацией): Единодушное избрание г-на Гурираба на пост Председателя пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи является проявлением уважения к Намибии и ее героическому народу, снискавшему известность благодаря его победоносной борьбе против иностранного господства, а также неустанным усилиям по защите принципов Устава Организации Объединенных Наций. Поскольку я знаком с его опытом и широкими познаниями в области международных отношений, я считаю, что под его мудрым руководством работа Генеральной Ассамблеи на этой сессии увенчается успехом.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю нашей Организации г-ну Кофи Аннану за его деятельность по реформе и активизации Организации Объединенных Наций, а также за его твердую приверженность делу мира и развития во всем мире.

В канун завершения этого века быстрых перемен перед нами встают новые проблемы, но и открываются многочисленные возможности.

Глобализация выросла в проблему мировых масштабов. В то время как технический прогресс и глобализация производственной и финансовой сфер принесла многим странам, особенно в развитом мире, процветание и современные достижения, огромное большинство людей по-прежнему живет в условиях постоянной нищеты. Охрана окружающей среды, ликвидация нищеты и борьба с распространением наркотиков и всеми формами терроризма также стали острыми проблемами, которые требуют принятия согласованных действий на глобальном уровне.

Перед лицом такой ситуации более чем когда-либо необходимо, чтобы международное сообщество пошло на конкретные коллективные меры в плане наделения Организации Объединенных Наций возможностями направлять больший объем ресурсов на нужды социального и экономического развития в целях улучшения уровня жизни народов планеты, особенно наибеднейшего населения нашей планеты. Чтобы оказаться на высоте таких задач, Организация Объединенных Наций, будучи единственной универсальной международной организацией, должна располагать потенциалом, который позволил бы ей действовать и приспосабливаться к новым меняющимся условиям в мире.

С уходом bipolarного мира многие страны, особенно развивающиеся страны, надеялись на то, что и ядерная эпоха канет в прошлое. Исходя из этой перспективы, Лаосская Народно-Демократическая Республика вместе с другими странами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) подписала Договор о провозглашении Юго-Восточной Азии зоной, свободной от ядерного оружия, который вступил в силу в 1997 году. Кроме того, мы присоединились к совместной декларации от 9 июня 1998 года, также подписанной министрами иностранных дел Бразилии, Египта, Ирландии, Мексики, Новой Зеландии, Словении, Южной Африки и Швеции, цель которой - активизировать усилия в области нераспространения ядерного оружия и ядерного разоружения. Такие позитивные шаги позволят нам совместными усилиями постепенно построить мир, свободный от ядерного оружия, тем самым обеспечив прочные гарантии выживаемости человечества.

В интересах мира и развития всех стран и адаптации к реальностям нового положения в мире необходимо провести реформу Организации, с тем чтобы она могла выполнить свой мандат и достичь своих целей. Здесь, в Организации Объединенных Наций, в силу принципов суверенного равенства все государства располагают одинаковым статусом. И здесь, в Организации Объединенных Наций, мы исходим из принципов отказа от угрозы силой или ее применения против независимости или суверенитета государств, разрешения международных споров мирными средствами, а также невмешательства во внутренние дела других государств.

Говоря о реформе Организации Объединенных Наций, мы не можем обойти молчанием ту сложную работу, которая ведется в Рабочей группе открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, связанным с Советом Безопасности, где был выдвинут целый ряд интересных инициатив. Наша позиция по этому вопросу хорошо известна, она была изложена на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи: мы выступаем за увеличение численного состава Совета в обеих категориях, как постоянных, так и непостоянных членов, в соответствии с принципом равноправного географического распределения и с учетом авторитета той или иной страны. В рамках усилий по достижению этой цели некоторые страны, такие, в частности, как Япония, Германия и Индия, могли бы стать постоянными членами реструктурированного Совета Безопасности. Как нам всем известно, вопрос реформы не такой простой. Нам нужно проявлять терпение, продолжать дискуссию, развивать достигнутую нами динамику, с тем чтобы добиться цели обеспечения большей транспарентности, легитимности и, что самое главное, авторитета этого органа.

Верная своей последовательной политике мира, дружбы и сотрудничества Лаосская Народно-Демократическая Республика считает, что применение силы против суверенного независимого государства без санкции Совета Безопасности, под каким предлогом это ни происходило бы, противоречит международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что все конфликты, независимо от их сложности,

должны разрешаться только посредством переговоров.

Будучи убеждена в важности мира на Ближнем Востоке, моя страна с удовлетворением отмечает, что Израиль и Организация освобождения Палестины возобновили серьезные переговоры, которые привели к подписанию Меморандума в Шарм-эш-Шейхе 4 сентября 1999 года. Важно, чтобы стороны, непосредственно вовлеченные в этот процесс, продолжили переговоры с целью разрешить свои проблемы на основе существующих резолюций и соглашений. Это открыло бы дорогу миру, сотрудничеству и мирному сосуществованию между всеми народами региона.

В числе вопиющих несправедливостей в мире мы не можем игнорировать экономическую, торговую и финансовую блокаду, которая вот уже более сорока лет проводится в отношении Республики Кубы. Мы считаем, что Соединенные Штаты призваны положить конец этой практике, противоречащей нынешней общемировой тенденции к международному экономическому сотрудничеству в интересах развития.

Неустойчивым остается мир на Корейском полуострове. Мы настоятельно призываем все заинтересованные страны проявить максимальную сдержанность и продолжить диалог, с тем чтобы восстановить взаимное понимание и на совместной основе изыскать решение, которое отвечало бы чаяниям корейского народа на мирное воссоединение двух частей Кореи, что содействовало бы укреплению мира, стабильности и сотрудничества в этом регионе.

Мы наблюдаем возобновление напряженности с 9 июля 1999 года в Тайваньском проливе. Лаосская Народно-Демократическая Республика подтверждает, что Тайвань является составной и неотъемлемой частью Китая и что правительство Китайской Народной Республики является единственным законным представителем всего китайского народа.

На протяжении последних двух лет финансовый кризис, поразивший весь регион Юго-Восточной Азии, незамедлительно сказался, хотя и в различной степени, на других регионах, по сути на всех регионах мира. В некоторых странах сегодня мы отмечаем признаки экономического подъема, тем

не менее, ничто пока еще не указывает на то, что мировая экономика уже находится на пути к прочному оживлению. В свете этого кризиса и того факта, что страны, большие и малые, промышленно развитые и развивающиеся, становятся все более взаимозависимыми, международному сообществу следует на основе совместных усилий изыскать пути урегулирования этого кризиса в интересах повсеместного поощрения роста и обеспечения устойчивого социально-экономического развития.

После Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшейся в Копенгагене в 1995 году, борьба с нищетой ширится. Однако очевидно также и то, что развивающиеся страны, особенно наименее развитые среди них, не могут самостоятельно выполнить такой крупной задачи без необходимой помощи и поддержки международного сообщества. В этом контексте мы полагаем, что специальная встреча по рассмотрению хода осуществления решений, которая состоится в 2000 году, даст международному сообществу возможность рассмотреть сложившееся положение и принять меры, необходимые для достижения благородных целей, которые были поставлены на высшем уровне в 1995 году.

На протяжении многих лет конкретные проблемы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, были предметом дискуссий на различных международных конференциях и форумах. Несмотря на многие меры, которые предпринимались на национальном и на международном уровнях, эти проблемы еще далеки от разрешения.

Председатель возвращается на свое место.

Лаосская Народно-Демократическая Республика, которая имеет честь возглавлять Группу развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, активно сотрудничает с другими государствами-членами в целях создания и обеспечения эффективного функционирования автономной транзитной и транспортной системы. Выполнение этой огромной задачи требует поддержки и помощи со стороны всего международного сообщества, необходимых для удовлетворения этих особых потребностей наших стран. Сейчас крайне актуально, чтобы как можно быстрее были претворены в жизнь рекомендации, принятые на четвертой встрече правительственных экспертов из

развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и представителей стран-доноров, а также финансовых учреждений и организаций, занимающихся вопросами развития, проходившей в Нью-Йорке в августе нынешнего года.

За последний год многоэтническое население Лаосской Народно-Демократической Республики в значительной степени сплотилось и активно трудится на благо национального развития, в частности в области сельского хозяйства. Это позволило нам не только достичь самообеспечения в производстве риса, но и оставлять излишки в качестве резервных запасов. Это достижение дало нам возможность смягчить последствия экономического и финансового кризиса в регионе. Обеспечение политической стабильности и социального согласия является важным условием, которое позволяет нам содействовать устойчивому социально-экономическому развитию страны в рамках проводимой нами политики.

В международном плане Лаосская Народно-Демократическая Республика продолжает предпринимать усилия по укреплению и расширению международных отношений и сотрудничества, прежде всего с соседними странами, а также с другими членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии в осуществлении Ханойского плана действий и "перспективы 2020" в целях достижения прогресса и процветания региона.

Вопрос о наркотиках по-прежнему является главной причиной обеспокоенности в повседневной жизни Юго-Восточной Азии. В этой связи мое правительство предприняло немалые усилия для того, чтобы сократить годовой объем производства опиума, и сейчас ведет активную борьбу с наркотиками, результаты которой высоко оцениваются международным сообществом. В настоящее время в сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотическими средствами мы разрабатываем стратегию решительного искоренения производства опиума, рассчитанную на следующие шесть лет. В этой связи я обращаюсь к международному сообществу с призывом внести вклад в фонд Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами с тем, чтобы обеспечить достижение поставленных целей.

Спасение грядущих поколений от бедствий войны, нищеты, голода и болезней по-прежнему является главной целью, отраженной в Уставе Организации Объединенных Наций. Сознавая важность этой задачи, Лаосская Народно-Демократическая Республика не будет жалеть усилий для того, чтобы внести в дело решения этой задачи свой скромный, но позитивный вклад.

Председатель (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Мадагаскара Ее Превосходительству г-же Лиле Ханитре Ратсифандрихаманане.

Г-жа Ратсифандрихаманана (Мадагаскар) (говорит по-французски): Способность делиться - вот тема моего сегодняшнего выступления с этой трибуны, так как к концу этого тысячелетия, когда слово глобализация рифмуется с ницетой, отсутствием безопасности, социальным злом и стихийными бедствиями, культура, основанная на способности делиться, больше, чем когда-либо должна стать руководящим принципом в наших действиях.

Прежде всего, г-н Председатель, Я хочу поделиться с Вами чувством нашего общего удовлетворения в связи с тем, что Вы руководите работой пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Вместе с другими делегациями и от имени делегации Мадагаскара, я хотела бы разделить с Вами мою глубокую убежденность в том, что Ваша репутация в мире служит залогом того, что наша работа увенчается успехом. Как талантливый дипломат и достойный представитель народа, который стал символом героизма и патриотизма, Вы можете рассчитывать на наше доверие, нашу поддержку и восхищение.

Мы также хотели бы воздать должное Вашему предшественнику, министру иностранных дел Уругвая г-ну Дидьери Опертти, который выполнял свой долг с присущими ему компетенцией и решимостью и передал эстафету Вам.

Кроме того, мы хотим выразить благодарность и признательность Генеральному секретарю за его преданность делу, мудрость и энергичность. Он выступает от нашего имени в защиту наших чаяний о согласии, справедливости и прогрессе. Под его просвещенным руководством наша Организация сегодня вполне готова вступить в XXI век.

Я хочу присоединиться к предыдущим ораторам и приветствовать Республику Кирибати, Республику Науру и Королевство Тонга, которые только что пополнили ряды сообщества Организации Объединенных Наций. Пусть они разделят с нами те благородные идеалы, ради которых мы объединились и продолжаем держаться вместе: равенство всех людей перед законом, уважение суверенитета каждого государства, демократия и мир.

Нам всем доставляет особое удовлетворение разделять общее чувство гордости в связи с принадлежностью к великой семье Организации Объединенных Наций, которая является нашим форумом солидарности, где проходят встречи, дискуссии и принимаются решения; вместе со всеми чтить ценности, на которых основано наше международное сообщество; принимать участие в жизненно важных программах сотрудничества, которые осуществляются на основе согласованных усилий всех действующих лиц и составных частей нашей системы и структуры.

Сегодня, когда осталось менее ста дней до начала нового столетия и нового тысячелетия, мы остро осознаем своевременность наших дискуссий. Наша пятьдесят четвертая сессия имеет особое значение, поскольку дает всем нам возможность не только провести ретроспективный анализ главных событий столетия, но и изыскать новые пути и средства, которые позволят придать новый динамизм международным отношениям в будущем.

Обязательства, принятые нами в ходе пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, должны быть выполнены как можно быстрее. Мы можем добиться успеха, действуя согласованно и проявляя общую решимость. Но добиться этого можно лишь немедленно приступив к осуществлению необходимых мер по реформированию нашей Организации.

Мы вновь заявляем о своей поддержке позиции Организации африканского единства в том, что касается необходимости расширения Совета Безопасности. Реструктуризация этого органа должна быть основана на принципах демократии, транспарентности и справедливого географического распределения. Что же касается вопроса о праве вето, то на наш взгляд, не стоит уклоняться от его решения: это право должно быть либо

распространено на всех членов Совета, либо отменено.

Наше активное и непосредственное участие в деятельности семьи наций, позволяет нам поделиться своими соображениями относительно тех вопросов, которые являются чрезвычайно важными в конце столетия, а именно: вооруженные конфликты, поддержание мира, разоружение, международный терроризм, демократия и права человека, а также развитие человека и социально-экономическое развитие.

Хотя конец эры идеологической конфронтации ускорил процесс глобальной интеграции нашего общества, он также привел к распространению конфликтов, имеющих политический, социально-экономический, этнический, культурный или идеологический характер.

Есть ли необходимость подчеркивать, что во всех этих конфликтных ситуациях первыми жертвами становятся наиболее уязвимые слои общества - в особенности дети, женщины и престарелые люди. Поэтому Мадагаскар выражает общее удовлетворение в связи с принятием Советом Безопасности резолюций 1261 (1999) и 1265 (1999) о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте.

Есть некоторые основания испытывать чувства удовлетворения и надежды: подписание 4 сентября этого года Меморандума в Шарм-эш-Шейхе; подписание в Ломе 7 июля 1999 года Мирного соглашения по конфликту в Сьерра-Леоне и подписание 10 июля 1999 года Соглашения о прекращении огня между основными сторонами в конфликте в Демократической Республике Конго. Тем не менее, мы отмечаем, с сожалением, что многие очаги напряженности сохраняются или возникают вновь по всему миру. Трагические ситуации в Анголе, Сомали, Афганистане и Косово являются явными примерами этого.

Что касается Восточного Тимора, то Мадагаскар воздает должное мужественным усилиям миссии Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе в ходе всенародного опроса. В частности, мы приветствуем недавнее принятие Советом Безопасности резолюции 1264 (1999) о решительных мерах, призванных положить конец кризису и обеспечить строгое соблюдение прав человека.

Что касается Западной Сахары, то Мадагаскар одобряет инициативу Организации Объединенных Наций провести свободный, честный и беспристрастный референдум, а также санкционировать продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре до 14 декабря 1999 года.

Мы в Мадагаскаре живем в условиях мира, но мы всегда сознавали необходимость сохранения Индийского океана в качестве зоны мира, поэтому мы обеспокоены ситуацией на Коморских Островах, государстве, являющимся нашим непосредственным соседом. В этой связи мы приветствовали возможность выступить принимающей стороной в апреле этого года в Антананариву коморской межстровной конференции под эгидой Организации африканского единства (ОАЕ). Мы настоятельно призываем международное сообщество поддержать усилия по осуществлению Антананаривского соглашения, с тем чтобы обеспечить создание демократического, единого коморского государства.

В прошлом году исполнилась пятидесятая годовщина начала миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем инициативы по сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ и между Европейским союзом, ОАЕ и субрегиональными организациями, такими, как Сообщество по вопросам развития стран юга Африки и Экономическое сообщество западноафриканских государств. Тем не менее, с нашей точки зрения, эти действия должны соответствовать принципам Устава Организации Объединенных Наций, таким, как уважение суверенитета государств, уважение территориальной целостности и невмешательство во внутренние дела.

Хотя мы признаем пользу миротворческих операций, Мадагаскар считает, что разоружение неотделимо от любых усилий по консолидации мира. Действительно, увеличение смертоносного характера конфликтов связано с избыточным накоплением легких вооружений, насчитывающих 500 миллионов единиц. С нашей точки зрения, надо устраниć первопричину этой проблемы, потому что практически все очаги напряженности поддерживаются благодаря производству таких видов оружия и незаконной торговле ими. Как

участник международных конвенций о нераспространении оружия и незаконной торговле им Мадагаскар поддерживает идею проведения международной конференции по незаконной торговле оружием во всех ее аспектах.

В период завершения тысячелетия омраченное войнами и конфликтами всеобщее разоружение должно быть общей и совместной целью. В этой связи 25 августа этого года Мадагаскар присоединился к процессу ратификации Оттавской конвенции по противопехотным наземным минам. Будучи убежденным в том, что не может быть безопасности в мире, насыщенном ядерным, химическим и биологическим оружием, Мадагаскар приветствует проведение в следующем году Конференции государств - участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению хода осуществления Договора.

Еще один вызывающий обеспокоенность актуальный вопрос - борьба с международным терроризмом, борьба, в которой мы должны неизменно сохранять сплоченность. Именно поэтому мы хотели бы поддержать разработку проекта международной конвенции, перекрывающей финансирование терроризма. Наше активное участие на последнем саммите ОАЕ, который прошел в Алжире, в принятии конвенции о предотвращении терроризма и борьбе с ним, демонстрирует нашу решимость искоренить это бедствие. Кроме того, именно в этот день мы подписали Международную конвенцию о борьбе с бомбовым терроризмом.

В период, когда все жители планеты стремятся жить в мире, свободном от ужасов насилия, дискриминации и изоляции, уважение к демократическим принципам не является больше лишь призывом; это стало абсолютной необходимостью. Поэтому мы призываем международное сообщество твердо осудить любой захват власти недемократическими средствами. Как главный гарант универсальных ценностей Организация Объединенных Наций призвана показать пример в этой области.

На пороге XXI века совместная работа по содействию развитию человека и обеспечению прав человека является обязательством. Нынешний 1999 год - Международный год пожилых людей - является крайне важным для осуществления Международного плана действий в отношении пожилых людей,

принятого в Вене в 1982 году. Поэтому Мадагаскар приветствует инициативу по созыву в 2002 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной обновлению этого Плана действий.

Право на развитие неотделимо от эффективного осуществления прав человека. Оно должно быть отмечено международной поддержкой и солидарностью, с тем чтобы развитие охватывало всех людей, а не только привилегированное меньшинство. Со своей стороны, Мадагаскар не жалеет усилий во имя укрепления своего институционального потенциала. Нами были учреждены национальная комиссия по правам человека и управление наблюдателя за осуществлением прав человека. Мы также подписали соглашения с Управлением Верховного комиссара по правам человека об оказании помощи в содействии правам человека.

Зная о возобновлении транснациональной торговли женщинами и детьми, а также о современных формах рабства, Мадагаскар принял 25 января 1999 года закон о борьбе с педофилией. Кроме того, мы приветствуем конвенции, разработанные под эгидой Международной организации труда в отношении занятости детей и молодежи. Лично я испытываю удовлетворение в связи с тем, что подписала письмо на имя Генерального секретаря г-на Кофи Аннана от имени всех женщин-министров иностранных дел, в котором подтверждается наша непоколебимая поддержка борьбы против торговли людьми, в частности женщинами и детьми.

Год за годом нам досаждают все те же проблемы. Мы не хотели бы называть это рутиной, но наша повестка дня, тем не менее, свидетельствует о том, что мы должны вновь и вновь рассматривать одни и те же проблемы. Век завершается, в то время как не решены две крупные проблемы: нищета и рост социального неравенства. Миллиард людей живут в условиях крайней нищеты, в то время как миллиард других людей живут в условиях все большей роскоши. Кроме того, недавние исследования показывают, что в начале века мы можем ожидать соотношения доходов богатых и бедных стран порядка 150:1.

Тем не менее, наши претензии как никогда законны, в то время как нашим усилиям по развитию по-прежнему мешают продолжающееся и

все возрастающее ухудшение условий торговли, наша жесткая зависимость от внешнего притока капитала и непропорциональная концентрация прямых иностранных инвестиций в секторы экономики, доступ к которым ограничен.

Не желая умалить значимость преимуществ неизбежно наступающего явления глобализации, мы по-прежнему выражаем глубокую обеспокоенность в связи с возникновением однополярного мира, который в отдельных случаях способствует маргинализации, нестабильности и отсутствию безопасности; сокращает возможности для маневра нашего правительства или ограничивает его способность действовать, а иногда даже оказывает пагубное воздействие на осуществление нашими странами своего суверенитета.

Поэтому мы отрицательно относимся к избирательной тенденции процесса глобализации, когда идет речь о либерализации торговли, поскольку к нам обращен призыв проводить ускоренными темпами либерализацию нашей торговли, капиталовложений и финансовых потоков, хотя этот импульс в направлении либерализации не характеризуется подобной активностью в том, что касается интересующей наши страны продукции или расширения доступа к научно-технической информации и технологиям.

Отсутствие последовательности в процессе создания новой мировой системы также касается взаимоотношений между нашими программами структурной корректировки экономики и различными социальными и экологическими целями: борьбы за ликвидацию нищеты, создания основной социальной инфраструктуры, условий для обеспечения социальной защищенности и рационального использования наших экологических ресурсов.

Хотя мы никоим образом не подвергаем сомнению обязательства, принятые нашими партнерами по развитию, Мадагаскар заявляет о своей солидарности со всеми развивающимися странами и присоединяется к их призыву укреплять интеграционные процессы в мировой экономической системе, поощрять устойчивый и социально гармоничный рост с уделением внимания интересам человека и окружающей среды.

Перед нами стоят многочисленные и разнообразные проблемы. Ликвидация нищеты продолжает оставаться нашей главной целью. Мы по-прежнему считаем, что эта проблема будет урегулирована лишь благодаря ускорению и сохранению темпов экономического роста. Международная стратегия по борьбе с нищетой должна включать конкретные меры, нацеленные на укрепление национальных усилий в таких областях, как активизация национальных усилий по созданию рабочих мест, совершенствованию деятельности рынков и социальных и политических институтов, а также по обеспечению активного участия уязвимых групп в процессе развития.

Проблема внешней задолженности является политическим вопросом самой серьезной важности в международных экономических отношениях и продолжает оставаться препятствием на пути роста большинства развивающихся стран. В уже заключенных договоренностях и соглашениях предусматриваются лишь паллиативные решения в силу существующих условий, связанных с правом на получение определенных льгот, новыми условиями, избирательным подходом к предоставлению займов, слишком затяжными переговорами и ограничениями, вызванными обязательным оборотом.

Мы с удовлетворением отмечаем план, недавно принятый государствами - членами Группы 8 в Кельне в целях сокращения задолженности, однако, из-за медленных темпов процесса сокращения задолженности, который, как предполагалось, должен был принести пользу всем странам, у нас остается все меньше надежд. Международные финансовые учреждения должны гибким образом подходить к толкованию этого плана, с тем чтобы он мог принести пользу всем без исключения государствам, имеющим задолженность. Проблемы долга африканских стран требуют особого внимания, поскольку эти страны располагают крайне ограниченным потенциалом для погашения своей задолженности. Как свидетельствуют статистические данные, задолженность африканских государств выплатить практически невозможно. Поэтому мы призываем к ее полному списанию.

Мы выражаем глубокую обеспокоенность в связи с сокращением официальной помощи на цели развития, которая на современном этапе составляет менее одной трети целевого показателя,

согласованного более 20 лет назад. Необходимо неотложным образом обратить эту тенденцию вспять. Учитывая важность этого вопроса, Мадагаскар с пристальным вниманием следит за подготовительной работой к международной встрече по всем вопросам, связанным с финансированием процесса развития. Наибольший интерес для нас имеет обсуждение проблемы реформы международной финансовой системы, целью которой является высвобождение новых и дополнительных ресурсов на цели развития и укрепление систем в сферах контроля за финансовыми потоками, наблюдения за ними и их регулирования.

Что касается международной торговли, то мы поддерживаем призыв Группы 77, который направлен участникам предстоящей встречи Всемирной торговой организации в Сиэтле, а также Марракешскую декларацию в связи с подготовкой десятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД-Х), проведение которой планируется в начале следующего года в Бангкоке.

Вопрос о сырьевых товарах также продолжает вызывать серьезную обеспокоенность у наших стран. Поэтому мы поддерживаем усилия соответствующих международных институтов, особенно ЮНКТАД, направленные на разработку более эффективного механизма, который позволил бы нам увеличить наши доходы от экспорта.

Пользуясь международным признанием в качестве глобального природного заповедника, Мадагаскар располагает богатейшим источником биологического разнообразия и поэтому выражает самую серьезную обеспокоенность в связи с экологическими проблемами. Мы с пристальным вниманием следим за всеми мероприятиями Организации Объединенных Наций в интересах устойчивого развития и вновь обращаемся с призывом к нашим партнерам увеличить объем помохи на цели осуществления нашей национальной программы в области окружающей среды, реализация которой находится на втором этапе.

Чтобы решить эти крайне серьезные проблемы, у нас есть два выбора. Во-первых, мы убеждены в том, что целевые показатели планируемой нами реформы могут быть достигнуты только в рамках

активизации процесса международного экономического сотрудничества. Для этого потребуется возобновление диалога Север-Юг. В этом контексте в ходе важнейших международных конференций по экономическим вопросам необходимо руководствоваться духом солидарности и чувством общей ответственности между различными партнерами в области развития. Поэтому мы выступаем за то, чтобы на смену секторальным планам, которые неизбежно являются неадекватными, пришел глобальный и комплексный подход.

Вторым вариантом, который, как нам представляется, должен выступать своеобразной предпосылкой, является укрепление сотрудничества Юг-Юг. Налаживание сотрудничества между странами Юга должно стать естественным и даже необходимым шагом еще даже до начала интеграционного процесса в рамках неизбежной системы глобализации. До сих пор мы добились незначительного прогресса в этой области, поскольку многие страны разобщены и изолированы. Мы безусловно признаем тот факт, что каждая страна ставит перед собой специфические приоритетные задачи, методы и сроки реализации. Тем не менее мы должны признать, что этап осуществления такого сотрудничества выдвигает в настоящее время необходимость в обеспечении более прочного единства и подлинного политического участия государств-членов.

Таким образом мы надеемся на активизацию сотрудничества Юг-Юг на всех направлениях: субрегиональном, региональном, континентальном и глобальном, благодаря чему произойдет объединение всех развивающихся стран. Мадагаскар заявляет о своей непоколебимой приверженности этому подходу. Вот почему на субрегиональном и региональном уровнях мы принимаем участие в работе Комиссии по Индийскому океану, которая связана с осуществлением региональной стратегии устойчивого развития и которую предстоит утвердить 3 декабря участникам предстоящей встречи глав государств и правительства. Являясь полноправным членом Общего рынка для стран востока и юга Африки, Мадагаскар был в числе первых стран, принявших решение применить на взаимной основе 80-процентное снижение пошлин на товары государств-членов. Эти льготные тарифы являются своеобразной прелюдией к созданию зоны свободной торговли.

На континентальном уровне мы приветствовали призыв, с которым обратились участники недавно прошедшей в Сирте чрезвычайной встречи на высшем уровне Организации африканского единства обеспечить в Африке более тесное экономическое сотрудничество. Собственно говоря, участники этой встречи ясно подтвердили тот факт, что большее единство является одним из путей оказания сопротивления угрозе глобализации, которое нависло над нашим континентом. Вместе со всеми африканскими странами Мадагаскар обращается к международному сообществу с настоятельной просьбой предоставить материальную и финансовую помощь, а также поделиться с нашим континентом своим опытом в достижении более высокого уровня интеграции.

В соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций Африка в 90-е годы выступала приоритетной целью направления усилий по искоренению нищеты и восстановлению безопасности. В этой связи я приветствую выделение финансового взноса в размере 150 млн. долл. США на цели Партнерства в интересах укрепления потенциала Африки, о котором заявил три дня назад, 28 сентября, президент Всемирного банка г-н Джеймс Вольфенсон.

Каждое государство-член обязано вносить вклад в процесс формирования новой Африки. С учетом этого в течение последних трех лет Мадагаскар создает структуру, нацеленную на поощрение демократии, прав человека и многостороннего сотрудничества. Сегодня перед нами открывается широкое поле деятельности, и наш большой остров становится одним из важных участников жизни на региональном, континентальном и международном уровнях.

С того момента, когда был принят Устав, принцип общей заинтересованности и участия стал характерной чертой деятельности нашей Организации. Независимо от реформ, которые в ней проводились и будут проводиться, мы согласны с мыслью о том, что нам важно сохранить этот благородный принцип, который служит источником вдохновения для нашей деятельности. Нам также необходимо руководствоваться принципами общей ответственности для преодоления диспропорций в экономической области, которые возникли в течение последних двух десятилетий; совместных усилий для корректировки несбалансированных отношений в

сфере торговли и даже для фактического изменения условий торговли и придания устойчивого характера прогрессу; и общего участия для того, чтобы положить конец войне и наконец инициировать роль мира.

Мы по-прежнему убеждены в том, что только Организация Объединенных Наций может действительно сыграть ведущую роль в формировании культуры мира, обеспечении процветания и гуманизма в этом мире, который должен иметь взаимозависимый характер. Мы разделяем пожелания о том, чтобы запланированные к проведению в 2000 году важные заседания увенчались успехом, это - десятая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Бангкоке, встреча на высшем уровне стран Юга в Гаване и Саммит тысячелетия, который будет проходить в этом самом зале.

Председатель (говорит по-английски): Слово имеет министр иностранных дел Филиппин Его Превосходительство г-н Доминго Сиасон.

Г-н Сиасон (Филиппины) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас в связи с тем, что Вам выпала честь и на Вас возложена ответственность руководить работой Ассамблеи на ее пятьдесят четвертой сессии. Хочел бы также выразить нашу искреннюю признательность Его Превосходительству министру иностранных дел Уругвая г-ну Дильту Опертти, который руководил нашей работой в прошлом году с достойной высокой оценки эффективностью, дальновидностью и нередко с большим чувством юмора. Пользуясь случаем, хочу также выразить признательность Генеральному секретарю за его самоотверженность и вдохновляющие усилия при руководстве нашей Организацией.

Я также хотел бы приветствовать в Организации Объединенных Наций президентов Тебуроро Тито, Рене Харриса и короля Тауфа'ахау Тупу IV, делегации и народы Кирибати, Науру и Тонга, все из которых являются членами Азиатско-тихоокеанского региона. Принятие их в члены нашей Организации должно способствовать еще большему укреплению глобального консенсуса в отношении мира и прогресса на планете.

"Холодная война" окончилась почти десять лет назад, и сегодня мы стоим на пороге нового

столетия. За эти годы мы достигли значительных результатов как на уровне отдельных государств, так и в качестве членов этой Организации. Тем не менее мы продолжаем прилагать совместные усилия, направленные на обеспечение мира и прогресса во всех странах. После продолжавшихся на протяжении многих лет ярких и выразительных прений, после многих убедительных предложений и выступлений мы действительно эффективно овладели теорией мира. Однако войны и конфликты, которые оказывают пагубное воздействие на наш мир даже сейчас, когда мы выступаем, свидетельствуют о том, что мы не овладели в полной мере практическими средствами достижения мира и не использовали их. Сегодня, как и в момент своего основания, нашей Организации придется заниматься проблемами огромного количества людей, которые живут в условиях крайних лишений и нищеты.

Широко разрекламированный новый мировой порядок, при котором государства будут жить в условиях согласия и мира, при котором экономический рост и устойчивое развитие станут не привилегиями, а правами, при котором восторжествует справедливость и будут осуществляться права человека, до сих пор остается мечтой. Мы сталкиваемся с новыми угрозами миру, а старые угрозы возникают вновь. Нищета царит во многих странах. Слишком много людей живут в условиях игнорирования или нарушения прав человека. Даже сама наша Земля протестует против многих лет беспредельного произвола.

Одним из наиболее явных победителей в результате окончания эпохи "холодной войны" был свободный рынок. Для большинства из нас отрижение самой идеи и практики свободного рынка вытекало из идеологических убеждений. Даже сегодня эта идеология распространяется на методику, а в некоторой степени даже на дух свободного рынка. В настоящее время представляется, что расширение свободного рынка или глобализация сдерживается только нашей неспособностью быстро к нему адаптироваться.

На протяжении столь многих лет Восточная Азия вызывала восхищение своими успехами в области глобализации. Так называемое "восточноазиатское чудо" представляло собой нечто большее, чем ответная реакция нашего региона на глобализацию в экономической сфере. Благодаря

нашим стремительным темпам экономического роста нам удалось удвоить доходы и вывести из состояния нищеты десятки миллионов людей в наших странах. Вплоть до июля 1997 года мы думали, что дела идут хорошо.

Теперь-то мы все понимаем; мы извлекли соответствующие уроки. Наши трудности могли бы быть не столь серьезными, или мы могли бы их вовсе избежать благодаря более эффективному государственному и корпоративному управлению, более действенному руководству финансовыми системами, большей транспарентности и отчетности; иными словами, благодаря большей открытости, которая является душой и сердцем свободного рынка или любой подлинно открытой системы.

К счастью, кризис не уничтожил основы формулы роста в Восточной Азии, которая ориентирована на промышленное развитие с упором на экспорт. Сохраняется тенденция в направлении обеспечения больших накоплений, достаточного количества высокообразованных людских ресурсов, высокого уровня производительности и стратегий в сфере экономических реформ.

Сегодня Восточная Азия идет по пути восстановления. Повышается доверие потребителей. Резко увеличивается объем экспорта. Сокращается инфляция. Возвращаются инвесторы. Япония, Республика Корея, Сингапур, Таиланд и Малайзия вновь встали на путь экономического роста. В этом году темпы экономического роста Филиппин составят свыше 3 процентов и более 5 процентов в следующем году. Но, несмотря на это, мы не собираемся отходить от наших основных программ реформ. Продолжается экономическая перестройка. Расширяется процесс экономической интеграции. Члены ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), в частности, приняли исключительные меры для того, чтобы заявить о своей приверженности целям свободной торговли и капиталовложений. В ходе своей встречи на высшем уровне, которая проходила в этом году в Ханое, государства - члены АСЕАН приняли решение не замедлять, а ускорить темпы создания зоны свободной торговли АСЕАН к 2002 году. Мы способствуем созданию инвестиционной зоны АСЕАН и проектов индустриального сотрудничества АСЕАН. Мы также продвинулись к цели более тесного финансового сотрудничества посредством учреждения в рамках Азиатского банка развития регионального

механизма по контролю и наблюдению. Он должен способствовать повышению транспарентности, обеспечить более эффективную координацию экономических стратегий и содействовать предотвращению финансовых кризисов в будущем.

Однако внутренних реформ недостаточно. Кризис также выявил слабые стороны, которые присущи международной системе. Благодаря тому, что Организация Объединенных Наций еще на ранних этапах пришла к выводу о том, что явление глобализации требует многостороннего подхода, она стремилась наладить сотрудничество с другими многосторонними организациями в целях укрепления нормативных, правовых и организационных основ в надежде на то, что будет создана возможность для более эффективного и, возможно, что еще более важно, для более справедливого управления экономикой, поскольку происходит дальнейшее увеличение разрыва между бедными и богатыми государствами, а темпы и уровень развития стран характеризуются, увы, еще более неравномерными темпами.

В мире, в котором стремительными темпами происходит глобализация и который все в большей степени становится взаимозависимым, укрепление потенциала развивающихся стран, необходимого для всестороннего участия в глобальной экономике, является взаимовыгодным решением для всех. Достижению большего прогресса всеми странами препятствуют отсутствие доступа к рынкам, высокий уровень протекционизма и субсидий на цели сельского хозяйства в промышленно развитых странах, а также сохраняющиеся высокие пошлины на промышленную продукцию развивающихся стран.

Международную систему торговли необходимо привести в соответствие с новой концепцией, в которой главное место должно отводиться устойчивому развитию. Конференция на уровне министров Всемирной торговой организации, которая состоится в конце этого года в Сиэтле, должна не только предоставить возможность для начала нового раунда многосторонних торговых переговоров, но и послужить поводом для направления этого процесса по пути, который отвечает потребностям развития развивающихся стран.

Необходимо укрепить международную финансовую систему. Как отметил в своем докладе ЭКОСОС за 1998 год Комитет по политике в области развития, назрела неотложная необходимость в последовательном развитии и эффективном осуществлении контроля за международными стандартами и кодексами поведения в отношении управления частной финансовой деятельностью и потоков капиталов. Необходимо также ограничить пагубное воздействие конкуренции и непоследовательности в системах национального законодательства.

Все в большей степени страны и регионы испытывают потребность в том, чтобы протянуть друг другу руку в интересах сотрудничества и партнерства в целях развития. Этот принцип заложен в основу деятельности Совета Организации азиатско-тихоокеанского экономического сотрудничества (АТЭС), который функционирует уже на протяжении десяти лет. Этот же принцип лежит в основе деятельности более молодого форума - Азиатско-европейского совещания.

И нас воодушевляет то, что Восточноазиатский-Латиноамериканский Форум, предпринявший недавно свои первые шаги, возможно, вскоре присоединится к более последовательной и структурированной деятельности с целью увязки своих усилий во имя достижения универсального прогресса. Филиппины ожидают аналогичной инициативы "регион региону" с Африкой и будут содействовать всеми силами любой такой инициативе.

В исторической перспективе мы все еще находимся на начальном этапе процесса глобализации. В условиях, когда глобализация явно располагает наглядным потенциалом роста, как и подпитывающая ее революция в области технологии и информатики, начальный этап является, возможно, самым важным. Только по-настоящему серьезное международное сотрудничество может обеспечить положение, при котором этот процесс не приведет к тому, что какое-либо государство останется за его рамками.

Однако, как показывает опыт недавнего прошлого у нас, в Восточной Азии, экономический прогресс сам по себе не может повлечь за собой и не повлечет благосостояния государств и народов. Прогресс в усилиях по достижению политической

стабильности и безопасности должен сопровождаться экономическим ростом. Любое несоответствие в темпах, охвате и глубине изменений этих аспектов политической экономики может привести к нестабильности в будущем. Кроме того, именно потому, что наши экономические перспективы определяются степенью нашего участия в глобальной экономике, наш будущий мир и наша будущая безопасность будут зависеть не только от нашего внутреннего потенциала в плане адаптации, но и активного сотрудничества других участников.

В Восточной Азии настоятельно необходимо осуществить в срочном порядке перестройку региональной структуры стратегической безопасности. Необходимо заполнить вакуум, образовавшийся в результате окончания "холодной войны"; необходимо определить новые параметры сбалансированной региональной безопасности. Положение в Тайваньском проливе вызывает озабоченность у всех нас. Не меньшую озабоченность вызывают у нас и вопросы разработки вооружений на Корейском полуострове и ядерные разработки и отсутствие прочного мира в Южной Азии.

Район Южно-Китайского моря по-прежнему является потенциальным очагом напряженности. Мы надеемся, что в дополнение к мерам, способствующим развитию регионального экономического и финансового сотрудничества, на встрече на высшем уровне руководителей государств - членов АСЕАН, Китая, Японии и Республики Кореи, которая будет проходить у нас, в Маниле, в ноябре этого года, будет принят региональный кодекс поведения в районе Южно-Китайского моря.

Совершенно ясно, что Восточная Азия пока еще не решила все свои серьезные проблемы войны и мира. Однако мы всеми силами пытаемся это сделать и добиваемся успеха на ряде важных направлений. На шестом Региональном форуме АСЕАН - единственном форуме по вопросам безопасности, в котором участвуют все крупные державы, имеющие интересы в нашем регионе, - мы пришли к договоренности по проекту правил процедуры, на основе которых превентивная дипломатия могла бы укрепить и дополнить региональные меры укрепления безопасности. В декабре прошлого года мы договорились о мерах относительно полного задействования Высшего совета АСЕАН и механизмов по урегулированию

споров, полномочия которых предусмотрены положениями Договора о дружбе и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии.

Соглашение от 5 мая 1999 года по Восточному Тимору и надлежащее проведение всенародного опроса в условиях свободы и справедливости стало действительно важным событием в процессе достижения прочного мира в нашем регионе. Филиппины считают, что исключительно важно покончить в срочном порядке с хаосом и положить конец ужасным страданиям людей. Поэтому мы приветствуем решение Индонезии, которая приняла помочь Организации Объединенных Наций и Многонациональных сил, а также создала национальную следственную комиссию по расследованию преступлений и привлечению к суду лиц, ответственных за акты жестокости и нарушения прав человека в Восточном Тиморе. Мы также выражаем признательность Генеральному секретарю, а также соседним и другим странам за их оперативный отклик на призыв к восстановлению порядка и содействию оказанию гуманитарной чрезвычайной помощи в Восточном Тиморе. Будучи братской соседней страной Индонезии и Восточного Тимора, мы будем содействовать всеми силами улучшению там гуманитарного положения и упорядоченному осуществлению мирного перехода.

Что касается других регионов, то мы рассматриваем Шарм-эш-Шейхское соглашение как позитивное событие в ближневосточном мирном процессе. Мы также с энтузиазмом относимся к договоренностям, достигнутым недавно в Сьерра-Леоне и Конго и между Эритреей и Эфиопией. Мы надеемся, что урегулирование кризиса в Косово создаст вскоре условия, благоприятные для достижения прочного мира в этом районе.

Справедливо отметить, что мы избежали крупных внутригосударственных конфликтов в последнее время и что сейчас государства проявляют большую готовность к мирному урегулированию споров. Однако сохранение напряженности в различных регионах мира все еще может вовлечь государства в конфликты и отвлечь внимание и ресурсы от процесса развития. Для Филиппин региональное сотрудничество является ключевым элементом регулирования потенциальных и существующих конфликтных ситуаций. Мы были свидетелями этого в рамках усилий АСЕАН

"Тройка", деятельности Организации Объединенных Наций и мирового сообщества по восстановлению политической стабильности в Камбодже, а также в ходе направления Многонациональных сил в Восточный Тимор с санкций Совета Безопасности и по приглашению индонезийского правительства.

Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что необходимо и желательно оказывать поддержку региональным и субрегиональным договоренностям и инициативам по вопросам международного мира и безопасности. Организация Объединенных Наций, испытывая нехватку возможностей, ресурсов и опыта в решении всех вопросов, являющихся уникальными для каждого региона мира, должна дополнять, а не подменять региональные усилия по достижению мира.

Однако это потребует большого вклада каждого из нас. Во-первых, нам необходимо проявить добрую волю и обеспечить взаимное доверие, с тем чтобы можно было определить более четкие критерии и более предсказуемую базу для санкционирования Советом Безопасности всех видов миротворческих миссий. Мы осознаем, что нет двух абсолютно похожих ситуаций, однако бездействие вследствие тупиковых положений в Совете перед лицом серьезных угроз миру и жизни людей ставит под сомнение авторитет, законный характер и будущую эффективность нашей Организации.

Во-вторых, государства - члены Организации должны содействовать этому практическими шагами, которые они могут предпринять в деле оказания помощи в том, что касается подготовки, проведения совместных учений миротворческих сил, на основе более активного участия в резервных механизмах, партнерства между странами, контингенты которых нуждаются в материальной поддержке, и странами, которые могут ее предоставить, и более тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями.

В-третьих, - и это, возможно, самое важное - нам необходимо содействовать этой деятельности нашими усилиями и нашим более гибким и творческим подходом. Характер конфликтов меняется. Кризисы и гуманитарные ситуации предполагают сейчас участие большего числа сторон - от правительств и международных организаций до негосударственных участников. И их

последствия - так же, как и их причины, - носят более сложный характер и являются более далеко идущими.

Давайте же решать их, несмотря на то, что прежде большинство из них рассматривались как относящиеся к внутренним делам государств, но сейчас их таковыми более не считают. Человечество неделимо. Мир неделим.

Государственный суверенитет имеет важное значение и всегда будет иметь такое, равно как и суверенитет индивидуальный. Тот факт, что переопределение первого совпадает с обновленным осознанием второго, для моей делегации случайностью не является. Эти понятия даже не нужно рассматривать как параллельные линии, которые пересекаются, ибо, по сути, они сливаются.

Однако мы согласны с Генеральным секретарем в том, что более важным является вопрос о том, как Организации Объединенных Наций - единственному поистине универсальному, хотя и несовершенному, орудию международного сообщества - следует реагировать на поражающие столь значительную часть планеты политические и гуманитарные кризисы и кризисы в области прав человека. Нам следует быть более изобретательными в наших подходах к проблемам, связанным с массовыми и систематическими нарушениями прав человека. Мы согласны с тем, что наделение Организации Объединенных Наций полномочиями, достаточными для выполнения ее уставных задач в сегодняшнем и завтрашнем мире, требует от нас, государств-членов, приведения концепции национальных интересов в соответствие с современными реалиями.

В прошлом году я четко изложил этой Ассамблее политику Филиппин следующим образом:

"Как и другие государства, Филиппины проводят внешнюю политику в целях обеспечения национальной безопасности и развития. Но мы рассматриваем нашу национальную безопасность не только как традиционную концепцию суверенитета и территориальной целостности. Ибо в рамках глобального режима, который характеризуется формирующейся многополярностью политической и военной власти и растущей экономической и финансовой взаимозависимостью со всеми сопряженными с

ними возможностями и опасностями, мир и процветание моей страны все в большей мере зависят от стабильности и процветания за рубежом. Как отмечал президент Эстрада, наш образ жизни, наши основополагающие ценности и институты могут процветать и полностью реализовывать свои возможности только при наличии политической стабильности, экономической солидарности, социально-культурного единства, нравственного согласия и экологического равновесия как у себя дома, так и наших партнеров во всем мире. Наша национальная безопасность и развитие "- или, короче, наши национальные интересы," требуют, чтобы мы активно добивались целей свободы, открытости, мира, процветания и справедливости". (A/53/PV.17, стр. 8)

События прошлого года еще больше убедили нас в том, что национальным интересом моей страны является наш коллективный, наш общий интерес.

Наш общий интерес заключается в необходимости реформирования Организации Объединенных Наций. И реформы эти должны быть направлены не только на повышение эффективности Организации Объединенных Наций; они должны превратить ее в реально отвечающую новым требованиям международного мира, безопасности и развития.

Совет Безопасности, наделенный широкими полномочиями и руководящей ролью, должен сам находиться в центре преобразований и реформ. Ему следует быть поистине представительным, демократичным, транспарентным и подотчетным. Надлежит рационализировать использование права вето.

Вероятно, наступит тот день, когда мы достигнем консенсуса относительно тех реформ, которые мы хотим провести в Организации. Придет, вероятно, и тот день, когда тяжелое финансовое положение, в котором находится наша Организация, будет исправлено.

Однако, несмотря на то, что все это крайне необходимо для самого выживания Организации Объединенных Наций, дальнейшее существование нашей Организации было бы намного более значимым, если бы мы смогли наделить ее новой

открытостью и большим доверием. Филиппины считают, что для достижения этого мы должны начинать с себя, с наших собственных регионов. Мы должны, в соответствующих обстоятельствах, быть более открытыми для мнений других и в высказывании своих, даже по тем вопросам, которые считаются слишком противоречивыми. Новая открытость стала бы отражением того мужества, с которым нам надлежит обновить перспективы новой эпохи.

Организация Объединенных Наций доказала свою огромную ценность в нынешнем столетии. Ее дальнейший успех в следующем будет всецело зависеть от нас, от тех целей, которые мы рассчитываем с ее помощью достичь, от того, что мы готовы в нее вкладывать. В конце концов, Организация Объединенных Наций - это мы.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово помощнику министра иностранных дел Вануату, Его Превосходительству достопочтенному Клементу Лео.

Г-н Лео (Вануату) (говорит по-английски): Я хотел бы присоединиться к выступавшим до меня ораторам в выражении Вам, г-н Председатель, от имени народа и правительства Республики Вануату, поздравлений по случаю Вашего избрания на этот высокий и важный пост. Единодушное избрание Вас на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят четвертой сессии свидетельствует о том уважении, которое международное сообщество питает как к Вам лично, так и к Вашей стране, Намибии. Делегация Республики Вануатуубеждена, что Вы приведете эту сессию к успешному завершению.

Позвольте мне воспользоваться случаем для того, чтобы через Вас выразить искреннюю признательность моей делегации Вашему предшественнику, Его Превосходительству г-ну Дильтеру Опертти (Уругвай), за его выдающееся руководство, способствовавшее работе пятьдесят третьей сессии.

Я хотел бы воздать честь и нашему Генеральному секретарю, Его Превосходительству г-ну Кофи Аннану, за его мудрое руководство и самоотверженность в деле реформирования и перестройки нашей Организации. Через Вас,

г-н Председатель, мы хотели бы заверить его в нашей поддержке.

Четыре года назад мы собирались здесь на празднование пятидесятий годовщины нашей Организации, в частности для того, чтобы подтвердить нашу верность тем основополагающим принципам, которые были заложены в ее основу в 1945 году.

Мы также взяли на себя твердое обязательство далее укреплять наше сотрудничество и искренние усилия в обеспечении того, чтобы эта Организация и впредь способствовала упрочению глобального мира, справедливости, улучшению состояния окружающей среды, развитию прав человека и укреплению правопорядка, а также содействовала процессу устойчивого развития являющихся ее членами наций, в частности таких малых островных наименее развитых стран, как те, что расположены в тихоокеанском регионе, в том числе Вануату.

Нынешняя международная политическая и экономическая ситуация постоянно все более осложняется и все большим грузом ложится на наши весьма ограниченные и скучные ресурсы, равно как и на ту поддержку, которую мы получаем от наших партнеров по развитию.

Мы глубоко обеспокоены продолжающейся эскалацией всякого рода международной преступности - оборота наркотиков, отмывания денег, нарушений прав человека, терроризма, организованной преступности и другой подобной деятельности, которая в потенциале способна создать серьезную угрозу суверенитету и территориальной целостности малых островных государств. Для развития новой философии глобализации в позитивном направлении и для перехода в новое тысячелетие со свежей и обновленной надеждой на построение лучшего будущего наших детей необходимо добиваться искреннего сотрудничества международного сообщества в борьбе с этими криминальными явлениями.

Мы считаем, что мировое сообщество поступит несправедливо по отношению к нам и нечестно по отношению к фундаментальным принципам мира и экономического процветания в том виде, как они закреплены в Уставе Организации Объединенных Наций, если мы не будем следовать нашему

совместному призыву к разоружению в области ядерных вооружений и другого оружия массового уничтожения. Международная безопасность гарантирована быть не может, если мы не будем уделять приоритетное внимание просвещению, защите окружающей среды и здоровью человечества и его выживанию в следующем тысячелетии и если мы не будем выделять на это необходимые ресурсы.

Являясь малым островным развивающимся государством, значительнейшую часть продовольствия которого дает океан, мы хотели бы присоединиться к другим в выражении нашей главной тревоги относительно рационального использования наших океанов и морей. Мы продемонстрировали ее своим участием в состоявшемся в декабре прошлого года втором лондонском океанологическом семинаре. Поэтому мы хотели бы объединиться с другими нациями в обращенном ко всем государствам-членам призывае коллективно заявить на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи о совместной решимости начать консультативный процесс ради совершенствования координации и регулирования программ по охране океанов и морей, которые важны для нашего выживания. В нынешнем году мое правительство присоединилось к трем конвенциям Международной морской организации и ратифицировало их, что также является отражением нашей заботы об охране наших океанов и морей.

Настрой пятидесятий годовщины нашей Организации, вынесенные из прошлых ошибок уроки и наша обновленная решимость должны руководить нами в нашем стремлении к построению такого лучшего мира, в котором с помощью этой Организации ради ослабления политической напряженности и экономического кризиса во всех регионах и субрегионах планеты мог бы быть воскрешен обновленный дух взаимного доверия и искреннего диалога.

Заместитель Председателя г-н Гамбари (Нигерия) занимает место Председателя.

В нашей части планеты эти новые обстоятельства составляют реальную угрозу и без того уязвимой окружающей среде наших малых островных экономических структур и нашему населению.

У многих стран Тихоокеанского региона, в том числе и Вануату, которые столкнулись с подобными вызовами, есть только один путь в конце столетия - проведение сложных программ реформ как внутри своих соответствующих правительств, так и обществ в целом.

В прошлом году премьер-министр Вануату Достопочтенный Дональд Калпокас Масике Вануа проинформировал Ассамблею о том, что Вануату приступила к осуществлению всеобщей программы реформы при поддержке многосторонних и двусторонних учреждений-доноров и стран-доноров. Мы все еще находимся на этапе осуществления нашей реформы, и искренне надеемся, что она не только принесет блага нашему народу, но и удовлетворит их нужды, особенно 80 процентов населения, живущего в сельских регионах и занимающегося натуральным хозяйством. Вануату поэтому нуждается в предоставлении дальнейшей специальной помощи в качестве наименее развитой страны.

Мы выражаем признательность предшественнику г-на Гурираба и Генеральному секретарю за ту роль, которую они играли в последовательном содействии конструктивному диалогу и всестороннему осознанию экономических трудностей Вануату, и мы надеемся, что такое содействие будет продолжаться и на рубеже нового тысячелетия.

В этой связи правительство и народ Вануату тепло приветствуют недавнее решение Экономического и Социального Совета, принятое на заседании в Женеве в этом году, отложить рассмотрение вопроса об изменении статуса Вануату в качестве наименее развитой страны до тех пор, пока не будет проведена полная оценка целесообразности применения индекса уязвимости и критерия хрупкости экосистемы в качестве основных критериев определения статуса наименее развитых стран.

В этой связи я рад сообщить Генеральной Ассамблее, что при содействии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) мое правительство проведет обзор ситуации в Вануату, что, как мы надеемся, поможет Комитету по планированию развития выработать критерии, которые, мы надеемся, будут приняты и одобрены для определения статуса

наименее развитых стран. Мы хотели бы выразить нашу самую искреннюю признательность и благодарность всем странам и группам стран за их неизменную поддержку.

Одно из обязательств, которые мы взяли на себя в дни празднования пятидесятий годовщины Организации в 1995 году, касалось проведения необходимой реформы и структурных изменений в нашей Организации, чтобы она, отражая реальность и трудности, переживаемые нами в настоящее время, могла эффективно решать проблемы и удовлетворять нужды государств-членов, как каждого в отдельности, так и всех вместе. В этой связи мы хотим присоединиться к ранее сделанным заявлениям по вопросу реформы и преобразований и, в частности, географического положения. Мы конкретно имеем в виду наших близких соседей - Австралию и Новую Зеландию, которые входят в Азиатско-Тихоокеанский регион.

С нашей точки зрения, и мы не сомневаемся, что ее разделяют многие, реформа Организации Объединенных Наций должна включать детальную оценку и признание наличия исконных особенностей малых островных государств, таких, как Республика Вануату, и влияния международных экономических кризисов, особенно глобализации, на функционирование экономики этих стран и устойчивость их политической стабильности.

Содействие свободной и ответственной прессе, защита прав личности и гендерное равенство, как отметил г-н Гурираб в своем выступлении на открытии Генеральной Ассамблеи, представляют собой вопросы, которые получают все больше внимания в рамках программы реформ. Это реальные вызовы для Вануату сегодня, однако мы уверены, что, имея необходимую поддержку международного сообщества, мы сможем с течением времени успешно устраниТЬ их.

Наша повестка дня по-прежнему должна включать вопрос о праве на самоопределение. Мое правительство надеется, что с завершением в следующем году Международного десятилетия Организации Объединенных Наций за ликвидацию колониализма все соответствующие управляющие державы в сотрудничестве с территориями предпримут соответствующие шаги с целью выработать некий график, в рамках которого эти страны воспользуются своим незыблым правом на

самоопределение, самоуправление или независимость. Организация Объединенных Наций должна согласно своему Уставу поощрять и поддерживать диалог на соответствующих региональных и страновых политических уровнях там, где разногласия во мнениях в вопросе о самоопределении продолжают причинять страдания и вызывать социальные беспорядки.

Мы в Тихоокеанском регионе тепло приветствуем подписанное в прошлом году Нумейское соглашение между правительством Франции и основными политическими партиями Новой Каледонии, однако мы настойчиво призываем все вовлеченные стороны подтвердить свою приверженность в отношении прав и чаяний коренного населения Новой Каледонии. Мы приветствуем решение французского правительства позволить представителям Южнотихоокеанского форума и представителям Комитета Организации Объединенных Наций по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации посетить Территорию в августе этого года в соответствии с резолюцией 53/65. Мы полагаем, что это новое соглашение и недавние события укрепят приверженность всех сторон сотрудничеству во имя обеспечения необратимости процесса, цель которого - определение будущего политического статуса Новой Каледонии, то есть ее самоопределение.

Народ Восточного Тимора, который также находится в нашем регионе, наконец реализовал свое право на самоопределение. Однако мое правительство с глубокой обеспокоенностью отмечает ухудшение ситуации в Восточном Тиморе в конце августа после проведения опроса, когда там были зарегистрированы многочисленные нарушения прав человека и погибло много ни в чем не повинных людей. Однако мое правительство с удовлетворением отмечает инициативы правительства Индонезии, позволившие Совету Безопасности развернуть миротворческие силы в этом неспокойном регионе, оказать содействие восстановлению там нормальной жизни и обеспечить продолжение демократического процесса.

Как я говорил ранее, сейчас, когда мы готовимся перевернуть страницу этого века и открыть новую, мир и нашу Организацию ждет очень непростое время. Авторитет Организации

Объединенных Наций в следующем тысячелетии будет определяться эффективностью ее отклика на реальные ситуации в государствах-членах, особенно в малых островных государствах. Подтверждением тому служит недавнее принятие в члены этой Организации наших тихоокеанских островных соседей - Республики Кирибати, Республики Науру и Королевства Тонга. Мы думаем, что они не только увеличат число членов Организации Объединенных Наций, но и принесут с собой новые идеи, которые явятся вкладом в деятельность этой важной Организации. Мы надеемся, что проблемы наших малых островных государств получат адекватное рассмотрение и будут услышаны в международных организациях, таких, как Организация Объединенных Наций, и мы присоединяемся к другим выступавшим и приветствуем их в нашей семье наций.

В заключение позвольте мне сказать, что для всех нас жизненно важно поддерживать и вносить свой вклад в направляемый нашим Генеральным секретарем процесс реформ, который нацелен не только на упорядочение деятельности нашей Организации, но и на укрепление ее в целом. Сейчас, когда мы приближаемся к началу нового тысячелетия, бросающего нам непредвиденные вызовы, необходимость в сотрудничестве всех государств-членов с тем, чтобы мы могли обсуждать и дискутировать наши общие проблемы именно в этом зале, не вызывает сомнений.

Исполняющий обязанности Председателя
(говорит по-английски): Предоставляю слово министру иностранных дел Азербайджана Его Превосходительству г-ну Тофику Зульфугарову.

Г-н Зульфугаров (Азербайджан): Позвольте мне, прежде всего, искренне поздравить г-на Тео-Бена Гурираба с единодушным избранием на пост Председателя пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и выразить уверенность в том, что под его умелым руководством Ассамблея успешно справится со всеми сложными поставленными перед ней задачами.

Хотел бы также выразить признательность Председателю предыдущей сессии г-ну Дильтуру Опертти за особую приверженность успеху сессии.

Хочу также поздравить и приветствовать новых членов нашей Организации - Республику Кирибати, Республику Науру и Королевство Тонга.

Представители государств - членов Организации Объединенных Наций, выступая с этой высокой трибуны, пытаются донести до своих коллег и мирового сообщества самые острые проблемы, с которыми сталкиваются их государства. Правда, не всегда приятная, раздается отсюда в надежде на справедливость, понимание и поддержку.

Вновь обретшие свободу государства, к коим принадлежит Азербайджанская Республика, столкнувшись с угрозами своей независимости, суверенитету и территориальной целостности, рассчитывают на поддержку международного сообщества. Они также глубоко озабочены трудностями, с которыми столкнулась Организация. Вера и надежда, которые государства-члены связывают с Организацией Объединенных Наций, возлагают на нее серьезную ответственность за поиск выхода из сложившейся в настоящее время непростой ситуации.

В этой связи Азербайджанская Республика активно поддерживает процесс продиктованного временем реформирования Организации. Мы считаем, что трансформированная и адаптированная к современным реалиям Организация будет в состоянии справиться с возрастающим количеством вызовов и рисков международному миру и безопасности.

Ужасающей обыденностью сегодняшнего дня стали угрозы суверенитету, территориальной целостности и безопасности государств - членов Организации Объединенных Наций. Все чаще государства сталкиваются с агрессией, вооруженной оккупацией, "этнической чисткой", сепаратизмом и терроризмом. Конфликт, в отношении которого не были приняты своевременные и решительные меры, позднее превращается в гуманитарную катастрофу, вызывающую столь чувствительную реакцию мирового сообщества.

На фоне решительных действий мирового сообщества на Балканах ситуация с неурегулированными или "замороженными" конфликтами в других регионах выглядит еще более трагичной. Мы считаем неприемлемым установление каких-либо приоритетов и обращаем внимание

международного сообщества на нетерпимость ситуации, когда одна пятая территории суверенного государства - члена Организации Объединенных Наций - Азербайджанской Республики - продолжает вот уже более шести лет находиться под иностранной оккупацией, а каждый седьмой его житель в результате "этнических чисток" является беженцем или перемещенным лицом в своей стране.

Очевидная тенденция к примирению с поведением агрессора, а иногда и потакание попыткам узаконить ситуацию в зоне конфликтов, а также стремление некоторых посредников к легкому урегулированию на основе свершившегося факта этнических чисток в отношении азербайджанского населения и захватов территории приводят к сохранению напряженности и отдаляют перспективу урегулирования конфликта и восстановления прочного мира и стабильности в регионе на основе норм и принципов международного права.

Единственной надежной предпосылкой для достижения прочного урегулирования конфликтов является своевременно проявленная решительность и солидарность мирового сообщества и прежде всего Организации Объединенных Наций, которая несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, защиту и соблюдение принципов и норм международного права, а также за всемерное обеспечение выполнения принятых решений.

Как и другие страны, столкнувшиеся с агрессией и воинствующим сепаратизмом, Азербайджан отвергает модели урегулирования, которые ущемляют суверенитет, территориальную целостность и единство государства и идут вразрез с его национальными интересами. Примером является концепция общего государства, предложенная в качестве модели урегулирования в ряде конфликтов и не нашедшая поддержки со стороны вовлеченных государств. Пагубность данной концепции состоит в попытке исказить понятие государственности и суверенитета государства; фактически это попытка нормативного оформления идеологии воинствующего сепаратизма.

Несомненно, важным фактором любого урегулирования является готовность сторон к компромиссам. В то же время компромисс по своему определению подразумевает взаимность и определенные пределы. В поисках такой

реалистичной формулы компромисса на основе норм и принципов международного права и с учетом национальных и государственных интересов президент Азербайджана Гейдар Алиев осуществляет прямой контакт и переговоры с президентом Армении Робертом Кочаряном. Азербайджан надеется, что таким образом открываются новые возможности для вывода процесса урегулирования из кризиса, который наблюдался на протяжении последнего года.

Уже можно говорить об установлении позитивной атмосферы, которая должна быть дополнена активизацией деятельности Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), несущей ответственность за урегулирование армяно-азербайджанского конфликта, с целью скорейшего возобновления переговорного процесса. Считаем абсолютно неоправданным использование некоторыми членами Минской группы фактора прямых контактов между Азербайджаном и Арменией в качестве оправдания своего самоустраниния и своей бездеятельности. В этой связи мы призываем Сопредседателей Минской группы предпринять все необходимые усилия для выдвижения в ближайшее время пересмотренного предложения по урегулированию конфликта, представляющего собой приемлемую комбинацию элементов.

Необходимо эффективно использовать все оставшееся до саммита ОБСЕ в Стамбуле время с целью выхода на конкретные результаты. Чрезвычайно важным представляется сохранение последовательности и решительности мирового сообщества в отстаивании заявленных позиций по урегулированию конфликта между Арменией и Азербайджаном. Мы, в частности, считаем, что последовательность шагов, обозначенных в резолюциях Совета Безопасности по конфликту, продолжает оставаться наиболее оптимальной.

Азербайджан вновь подтверждает свою приверженность мирному урегулированию и безусловному соблюдению прекращения огня вплоть до заключения политического соглашения о прекращении вооруженного конфликта. Руководствуясь духом доброй воли и неподдельным желанием достигнуть прогресса в процессе урегулирования, 18 сентября 1999 года президент Азербайджанской Республики Гейдар Алиев в ходе

визита Действующего председателя ОБСЕ Кнута Воллебека в Азербайджан объявил об одностороннем освобождении всех армянских военнопленных, содержавшихся в Азербайджане. Надеемся на адекватную реакцию армянской стороны в самое ближайшее время.

Азербайджан поддерживает процесс реформирования Организации Объединенных Наций на основе предложений Генерального секретаря и решений Генеральной Ассамблеи. Реформа Совета Безопасности продолжает оставаться приоритетной проблемой. Азербайджан полностью разделяет подход, отраженный в резолюции 53/30, согласно которой любые решения по данному вопросу должны приниматься минимум двумя третями голосов государств-членов.

По-прежнему исходим из понимания того, что адекватной современным политическим реалиям должна быть представленность государств Азии, Африки и Латинской Америки во всех членских категориях Совета Безопасности. Азербайджан подтверждает свою поддержку предложения об избрании Германии и Японии в качестве постоянных членов Совета Безопасности. Наряду с этим по-прежнему считаем, что объективными обстоятельствами диктуется выделение одного дополнительного места непостоянного члена региональной группы восточноевропейских государств.

Говоря о реформировании Совета Безопасности и повышении эффективности его работы, не могу не обратить внимания членов Ассамблеи на тот факт, что четыре резолюции, Совета Безопасности по армяно-азербайджанскому конфликту, резолюции 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993) и 884 (1993), все еще остаются невыполнеными. Считаем, что отсутствие адекватной реакции на нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций и на невыполнение принятых решений в рамках Организации Объединенных Наций наносит существенный урон репутации всемирной Организации.

Азербайджан приветствует возросшее внимание Совета Безопасности к острым проблемам гуманитарного характера, возникающим в ходе конфликтов, и поддерживает включение в мандат миротворческих сил конкретных и адекватных мер по демилитаризации зон конфликта и разоружению

комбатантов, а также специальных положений о защите и помощи гражданскому населению, включая женщин и детей.

Незаконные поставки оружия в зоны конфликтов отдаляют перспективы их урегулирования и усугубляют угрозу гуманитарной катастрофы. В последнее время это стало острой проблемой, требующей особого внимания и конкретных совместных действий со стороны международного сообщества. В этом контексте недопустимо, чтобы нарушались соответствующие положения резолюций Совета Безопасности и тем более рядом его членов. Азербайджан поддерживает созыв международной конференции по проблеме незаконной торговли оружием во всех ее аспектах не позднее 2001 года.

Мы придааем важное значение своевременному созыву четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая может определить будущий курс действий в области разоружения, контроля над вооружениями и в смежных вопросах международной безопасности.

Азербайджан поддерживает "антиминную" Конвенцию и приветствует ее вступление в силу и итоги первой Встречи государств-участников в Мапуту. В Азербайджане создано соответствующее национальное агентство, которое приступило к практической деятельности и налаживает сотрудничество с международными партнерами. Вопрос формального присоединения Азербайджана к Конвенции напрямую связан с продолжающейся оккупацией его территории Арменией.

Высоко оценивая создание Международного уголовного суда, Азербайджан поддерживает работу Подготовительной комиссии над рядом положений его Статута. Мы придааем важное значение работе Комиссии по определению преступления агрессии и считаем, что оно должно быть четким и жизнеспособным, предусматривающим также норму установления личной уголовной ответственности. Являясь жертвой агрессии, Азербайджан считает, что Суд должен стать эффективным органом для преследования лиц, совершивших преступления против человечности.

Моя страна заинтересована в активном участии в борьбе против международного терроризма, организованной преступности и нелегального

оборота наркотиков. Борьба с этим злом может быть эффективной лишь при консолидации усилий стран, как на региональном, так и глобальном уровнях. Мы поддерживаем идею проведения в 2000 году антитеррористической конференции или спецсессии Генеральной Ассамблеи по данному вопросу и разработки декларации, принципов взаимодействия государств по борьбе с терроризмом. Надеемся, что ПРООН сможет изыскать дополнительные средства для продолжения совместного проекта ПРООН, Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотическими средствами и правительства Азербайджана в области борьбы со злоупотреблением наркотиков.

Другой актуальной сферой деятельности становится оказание чрезвычайной гуманитарной помощи в связи с экстраординарными обстоятельствами и природными катастрофами, свидетелем которых стал мир в последние месяцы. В этой связи Азербайджан призывает увеличить масштабы помощи, оказываемой пострадавшим от разрушительного землетрясения в братской Турции, приведшего к тысячам человеческих жертв.

Несмотря на имеющиеся трудности объективного характера, вызванные последствиями вооруженного конфликта и издержками переходного периода, Азербайджан считает, что нет альтернативы избранному курсу реформ, направленному на создание демократического общества с рыночной экономикой. Как государство, занимающее ключевое место на стыке Европы и Азии, Азербайджан глубоко заинтересован в обеспечении доступа к трансевропейским и трансазиатским коммуникационным сетям, что будет содействовать развитию производственных и торговых связей между странами-участницами, улучшению доступа на рынки, расширению интеграционных связей, а также дальнейшему сближению экономик стран Европы и Азии.

К сожалению, глубокие преобразования, проводимые в национальной экономике, сталкиваются с серьезными последствиями, связанными с наличием в стране 1 миллиона беженцев и внутренне перемещенных лиц. Преодоление данной чрезвычайной ситуации на протяжении многих лет является одной из главных забот азербайджанского государства. В условиях ограниченности финансовых ресурсов нашего государства гуманитарная помощь Организации

Объединенных Наций и других международных организаций является необходимым элементом не только физического, но и морального выживания потерявших родной кров людей. Мы выражаем самую искреннюю признательность Организации Объединенных Наций, ее соответствующим агентствам и странам-донорам, оказывающим гуманитарную помощь Азербайджану и призываем их не уменьшать ее объемы.

Хочу вкратце остановиться на роли, которую играет в Азербайджане Организация Объединенных Наций и ее агентства. На предыдущей сессии я уже говорил о конструктивной работе, которую проводит Программа развития Организации Объединенных Наций в сфере социального и экономического развития в нашей стране. ПРООН активно помогает правительству Азербайджана, двусторонним и многосторонним гуманитарным организациям в решении вопросов в области развития. В то же время мое правительство серьезно обеспокоено тем, что ПРООН вступает в новое тысячелетие с очень ослабленной финансовой базой. Нам всем необходима ПРООН, способная решать проблемы развития, чего мы не в состоянии сделать в одиночку. Все участники этого процесса, доноры и получатели помощи должны продемонстрировать искреннюю и серьезную поддержку деятельности Организации Объединенных Наций и ПРООН в сфере развития.

В связи с этим я хотел бы призвать всех к значительному улучшению тревожной финансовой ситуации, в которой оказалась Организация.

Говоря о взаимоотношениях моей страны и Организации Объединенных Наций в общем контексте, хочу вновь обратить внимание на тот факт, что Азербайджан до сих пор не представлен в Секретариате Организации Объединенных Наций.

Мир устал от кризисов и войн. Человечество заслужило мирного, процветающего и счастливого нового тысячелетия. Наша Организация призвана сыграть лидирующую роль в преодолении трудностей на пути к глобальному миру и прогрессу. Она должна быть способна выполнить эту благородную миссию. Это не абстрактное пожелание, а реальная задача, вытекающая из оценки ситуации и осознания необходимости и возможностей.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и сотрудничества Мавритании Его Превосходительству г-ну Ахмеду Ульду Сиду Ахмеду.

Г-н Ульд Сид Ахмед (Мавритания) (говорит по-арабски): Вначале я хотел бы от имени Исламской Республики Мавритании поздравить Его Превосходительство г-на Тео-Бена Гурираба в связи с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят четвертой сессии. Я убежден, что благодаря его богатому опыту и мудрости работы этой сессии увенчается успехом. Моя делегация хотела бы заявить о своей готовности оказать ему полную поддержку при выполнении этой благородной задачи.

Пользуясь возможностью, я хотел бы поблагодарить его предшественника г-на Дильтера Опертти за его умелое руководство работой только что завершившейся сессии.

Я хотел бы также воздать должное Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Кофи Аннану за его неустанные усилия по реформированию и перестройке Организации, совершенствованию ее функционирования и усилению ее роли во всех областях, с тем чтобы она могла отвечать сегодняшним требованиям. В этой связи мы приветствуем весьма содержательный доклад о работе Организации, который он представил в начале нашей работы.

Мавритания приветствует Республику Кирибати, Республику Науру и Королевство Тонга, ставших членами нашей Организации. Мы хотели бы заявить о своей готовности работать с ними для достижения целей Организации Объединенных Наций.

Мы должны незамедлительно приступить к реформированию Организации Объединенных Наций и перестройке ее органов, имея в виду служение общим мировым интересам. Никто не станет отрицать того, что обстоятельства, в которых Организация создавалась 50 лет назад, коренным образом изменились и что с тех пор во всех областях произошли серьезные изменения. Все это лишь делает необходимость пересмотра структур и методов работы Организации еще более насущной. Именно исходя из этого моя делегация выступает за

расширение членского состава Совета Безопасности в соответствии с принципами демократии, транспарентности и равенства для обеспечения справедливого географического представительства в этом органе и отражения универсального характера нашей Организации, как это записано в ее Уставе.

Сегодня, когда мы находимся на пороге третьего тысячелетия, значительная часть человечества по-прежнему живет в условиях, не позволяющих людям реализовать свои законные надежды и устремления жить в мире без войн, мире справедливости и благополучия. Несмотря на некоторые обнадеживающие признаки в отдельных развивающихся странах, сохраняется общая тенденция к увеличению разрыва между развитыми и развивающимися странами. В развивающихся странах происходят глубокие изменения, которые они не могут контролировать, вызванные, среди прочего, бременем задолженности, падением цен на сырьевые товары, ограниченным доступом на международные рынки и недостаточными иностранными инвестициями. Эта ситуация должна обратить внимание Организации на необходимость не ограничиваться традиционной деятельностью по поддержанию мира и безопасности. Эта ситуация призывает Организацию приложить усилия и облегчить тяжелое бремя, которое развивающиеся страны взяли на себя в экономической и социальной областях. Организация Объединенных Наций также должна помочь этим странам ускорить темпы их экономического роста. В этой связи страны-доноры призваны увеличить свою официальную помощь в целях развития, свои инвестиции и открыть рынки для товаров из развивающихся стран в целях содействия установлению нового международного порядка, основанного на диалоге, сотрудничестве и солидарности.

В связи с тем, что задолженность является слишком тяжелым бременем для развивающихся стран, крайне необходимо уделять вопросу задолженности заслуженное внимание. Мы выражаем надежду на то, что инициативы, предпринятые в целях оказания помощи странам с наибольшей задолженностью, позволят устранить препятствия, которые тормозят и сводят на нет их усилия в целях развития.

Мир сегодня сталкивается со многими вызывающими тревогу ситуациями, последствия которых ощущаются далеко за пределами границ

непосредственно затронутых стран. Эти ситуации представляют угрозу безопасности на национальном, региональном и международном уровнях и ставят под вопрос прогресс, достигнутый в области экономического и социального развития. Необходимо найти правильное решение этих проблем. В качестве примера я бы упомянул терроризм, нарушения в области прав человека и проблему нищеты.

В этой связи моя страна вновь заявляет о своем осуждении терроризма, каковы бы ни были его происхождение и форма. Она призывает международное сообщество укреплять сотрудничество и диалог в целях решительной и неустанной борьбы с этим явлением.

В прошлом году Генеральная Ассамблея отмечала пятидесятилетнюю годовщину Всеобщей декларации прав человека, что совпало по времени с пятой годовщиной Всемирной конференции по правам человека в Вене. Эти события послужили поводом для проведения оценки результатов осуществления принятых в Вене Декларации и Программы действий и трудностей, оставшихся в этой области, а также для определения необходимых мер, направленных на полное осуществление рекомендаций, которые были приняты на Всемирной конференции по правам человека и которые моя страна стремится воплотить в жизнь.

Нельзя также не отметить специальную сессию по вопросу о народонаселении и развитии, которую Генеральная Ассамблея проводила в этом самом зале в конце июня прошлого года и на которой была подтверждена Программа действий, принятая на Международной конференции по вопросу народонаселения и развития в Каире. Мы надеемся, что результаты этой сессии помогут поднять уровень жизни всех народов и будут содействовать процессу устойчивого развития за счет укрепления взаимосвязей между вопросами народонаселения и вопросами развития. Я хотел бы отметить, что в этой области моя страна продвинулась вперед в своих усилиях по улучшению положения женщин, борьбе с неграмотностью во всех ее формах и разработала программы, которые окажут благоприятное воздействие на положение семьи, детей в частности и общества в целом.

Исламская Республика Мавритания проводит внешнюю политику, основанную на незыблемых

принципах развития добрососедских отношений, мирного сосуществования, укрепления регионального и международного сотрудничества. Исходя из этих принципов, моя страна уделяет особое внимание повышению стабильности и сдерживанию напряженности, исходящей из многочисленных источников во всех частях мира, которая может поставить под угрозу международный мир и безопасность и препятствовать усилиям наций в области развития.

Вновь заявляя о своей всецелой поддержке мирного процесса, моя страна считает, что нельзя достичь справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке без соблюдения принципа "земля в обмен на мир", о чем была достигнута договоренность на Мадридской конференции, и без комплексного осуществления резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности, в которых предусматривается уход Израиля со всех оккупированных палестинских территорий, а также с сирийских Голанских высот, южной части Ливана и западного района Бекаа, а также без восстановления палестинского народа во всех его законных правах, прежде всего в его праве на самоопределение и на создание своего независимого государства со столицей в Иерусалиме.

Сегодня, когда мы стоим на пороге вступления в новую эру, международное сообщество надеется на то, что мирный процесс будет возобновлен и пойдет в правильном направлении. В связи с этим мы считаем, что возобновление переговоров по всем трекам с участием всех заинтересованных сторон является крайне необходимой мерой. Поэтому мы призываем двух спонсоров мирного процесса реализовать лежащую на них ответственность и приложить дополнительные усилия для того, чтобы сохранить возможность достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в этом регионе.

В районе Персидского залива, мы надеемся, будут предприняты как региональные, так и международные усилия по восстановлению стабильности и согласия в регионе. В этой связи моя страна подтверждает свое неприятие любых действий, которые могут нанести ущерб независимости и территориальной целостности Кувейта.

Мы также вновь заявляем о своем неприятии любых мер, которые могли бы нанести ущерб единству и территориальной целостности Ирака. Мы призываем отменить санкции, которые вот уже восемь лет действуют против иракского народа и приносят ему огромные страдания, в том числе женщинам, детям и пожилым людям.

Что касается региона Магриба, то моя страна работает вместе с нашими собратьями по Союзу арабского Магриба с целью налаживания сотрудничества и диалога в интересах удовлетворения чаяний народов региона.

В отношении Западной Сахары, мы приветствуем позитивные шаги, направленные на осуществление Плана Организации Объединенных Наций по урегулированию спора. Мы подтверждаем свою готовность сделать все возможное для содействия выполнению этого Плана.

Что касается локербийского инцидента, то наша страна приветствует те усилия, которые были предприняты в целях окончательного урегулирования этого вопроса, в том числе приостановку санкций, введенных против Ливийской Арабской Джамахирии. И хотя мы с удовлетворением отмечаем успех ряда дипломатических демаршей, тем не менее, мы считаем, что Совету Безопасности пора принять необходимые меры для окончательной отмены этого эмбарго.

Говоря о Гвинее-Бисау, мы приветствуем договоренности, достигнутые в рамках Абуджийского и Ломейского соглашений, и поддерживаем переходное правительство. В частности, мы поддерживаем осуществление обязательств, взятых в ходе женевского раунда переговоров и нацеленных на проведение плuriалистических выборов и реконструкцию страны.

Кроме того, испытывая серьезную озабоченность по поводу продолжающегося в Сомали конфликта, мы надеемся, что наши сомалийские братья смогут наладить конструктивный, ответственный диалог в духе патриотизма, что позволит им добиться мирного урегулирования, вновь обрести единство и восстановить национальный суверенитет в обстановке стабильности и согласия.

Наша страна также приветствует мирное соглашение, заключенное между законным правительством Сьерра-Леоне и Объединенным революционным фронтом, и призывает к стабильности и примирению в этой стране, которая претерпела неимоверные страдания в ходе восьмилетней опустошительной войны.

Мы также с удовлетворением отмечаем постепенное возвращение мира в Республику Конго и настоятельно призываем наших конголезских братьев продолжить переговоры в интересах мирного урегулирования их спора, с тем чтобы эта братская страна снова смогла жить в условиях мира и согласия.

Что касается Демократической Республики Конго, то мы приветствуем дипломатические усилия братских стран региона, в частности Южной Африки и Замбии, отмечая важную роль, которую играет лидер ливийской революции полковник Муаммар Каддафи в деле сдерживания кризиса. В связи с этим, мы также приветствуем подписание Лусакского соглашения.

Говоря об Анголе, наша страна выражает глубокое сожаление по поводу возобновления боевых действий между правительственными войсками и силами УНИТА. В этом плане мы целиком и полностью поддерживаем резолюции 864 (1993), 1127 (1997) и 1173 (1998) и настоятельно призываем УНИТА соблюдать свои обязательства по Лусакскому протоколу относительно восстановления мира и безопасности.

Что касается конфликта между Эфиопией и Эритреей, то мы настоятельно призываем обе стороны соблюдать соглашение о прекращении огня и пытаться найти мирное урегулирование на основе плана Организации африканского единства. В этом контексте мы возлагаем большие надежды на миссию добрых услуг нынешнего председателя ОАЕ г-на Абдельазиза Бутефлика, призванную обеспечить мирное и справедливое урегулирование конфликта.

В отношении Косово, мы с удовлетворением отмечаем прогресс, достигнутый в деле прекращения насилия, восстановления доверия и реконструкции того, что было разрушено за долгий период войны.

Организация Объединенных Наций была создана в интересах достижения общих для всего

человечества целей: поддержания мира, безопасности и стабильности во всем мире. Дух и буква Устава нашей Организации предусматривают должное равновесие между правами и обязанностями всех членов Организации и направлены на достижение общих для всего международного сообщества целей. Поэтому сегодня, на пороге третьего тысячелетия, мы считаем своей обязанностью приложить все усилия к выполнению своих обязательств по Уставу и стремиться к созданию нового мирового порядка, основанного на справедливости и направленного на сохранение международного мира и безопасности.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Теперь слово имеет министр иностранных дел, торговли и маркетинга Содружества Доминики Его Превосходительство достопочтенный Норрис Чарлз.

Г-н Чарлз (Доминика) (говорит по-английски): Для меня большая честь получить возможность поздравить от имени моей делегации г-на Гурираба и его страну Намибию по случаю его избрания на высокий пост Председателя пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Большой дипломатический опыт г-на Гурираба хорошо известен, и нет никаких сомнений в том, что он будет оперативно, умело и компетентно руководить работой этой сессии. В то же время я хотел бы выразить от имени моей делегации признательность и благодарность его предшественнику г-ну Дидьериу Опертти за умелое руководство работой пятьдесят третьей сессии.

Разрешите мне также поблагодарить Генерального секретаря г-на Кофи Аннана за превосходные и образцовые качества лидера, которые он демонстрирует в этот критически важный для Организации Объединенных Наций и международного сообщества период. Содружество Доминики приветствует и поздравляет трех новых членов Организации - Кирибати, Науру и Королевство Тонга - с вступлением в ряды Организации Объединенных Наций. Мы обещаем сотрудничать с ними в вопросах, представляющих взаимный интерес.

Я хочу воспользоваться предоставленной возможностью и передать от имени моей страны искренние соболезнования правительству и народу Багамских Островов и Соединенных Штатов

Америки в связи с гибелью людей и материальным ущербом, причиненным ураганом "Флойд". Кроме того, от имени моего правительства я выражаю соболезнования в связи с жертвами землетрясений в Греции, Китайской Республике на Тайване, Турции и, самого последнего, в Мексике. Мы хотим также выразить соболезнования пострадавшим от аварии на атомной станции в Японии.

Содружество Доминики поддерживает нынешнюю программу реформы Организации Объединенных Наций,званную создать такую систему, которая устранила бы дублирование, разбазаривание средств и позволила бы более эффективно использовать ресурсы Организации. В момент создания на Организацию Объединенных Наций была возложена ответственность за поддержание международного мира и безопасности, и многочисленные миссии Организации Объединенных Наций, которые в настоящее время развернуты в разных точках планеты, являются свидетельством усилий Организации по выполнению своих уставных обязательств в этом плане. Тем не менее, мы по-прежнему исходим из того, что процесс перестройки и оживления должен привести к созданию такой Организации, которая будет располагать необходимым потенциалом, отзывчивостью и эффективностью, для того чтобы решать многочисленные серьезные экономические, социальные и гуманитарные проблемы, с которыми сталкивается большинство обитателей нашей глобальной деревни.

Мы хорошо помним о том значительном вкладе, который внесла система Организации Объединенных Наций в дело развития здравоохранения, ликвидации болезней и повышения уровня образования и условий жизни в различных районах мира. Кроме того, Организация Объединенных Наций возглавляет усилия, направленные на то, чтобы привлечь внимание международной общественности к нарушениям прав человека, и остается последней надеждой для многих тысяч людей, перемещаемых каждый год в результате политических, религиозных или этнических конфликтов.

Однако ликвидация нищеты остается невыполненным обещанием. Сегодня все большее число людей живет в условиях нищеты, не имеет доступа к нормальной медицинской помощи, базовому образованию или даже чистой питьевой

воде. Мы признаем, что система Организации Объединенных Наций должна осуществлять задачу ликвидации нищеты не одна, а в сотрудничестве с международным сообществом, которому необходимо осознать, что улучшение социально-экономических условий связано с меньшими издержками, чем устранение последствий постоянных экономических лишений и социальной деградации. Настало время наладить такое сотрудничество.

Что касается реформы Совета Безопасности, то Содружество Доминики поддерживает деятельность Рабочей группы открытого состава и ее усилия, направленные на согласование многих остающихся нерешенными вопросов и разногласий между государствами-членами. Мы считаем, что любая серьезная реформа Совета Безопасности должна отражать современные экономические и географические реальности и предусматривать разумное расширение его членского состава и справедливое представительство региональных групп без какой-либо дифференциации в отношении прав постоянных членов.

Содружество Доминики приветствовало решение народа Восточного Тимора, которое было принято в ходе проведения 30 августа 1999 года общенародного опроса. Поэтому мы выражаем сожаление и осуждаем акты насилия, с которыми обрушились на население Восточного Тимора те, кто преисполнен решимости свести на нет результаты проведенного опроса и поддерживать колониальный статус-кво. Мы воздаем должное Организации Объединенных Наций за ее работу по подготовке к проведению этого опроса и решительно поддерживаем решение Совета Безопасности уполномочить создание многонациональных сил по поддержанию мира для защиты населения Восточного Тимора, стремящегося реализовать свое право на самоопределение.

Содружество Доминики хотело бы вновь затронуть вопрос о законном представительстве Китайской Республики на Тайване и ее народа в Организации Объединенных Наций. Китайская Республика на Тайване, будучи образцом демократии в азиатском регионе, способна и готова выполнять обязательства, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций. За последние несколько десятилетий Китайская Республика на Тайване добилась огромных успехов в области экономического развития, что позволяет ей

содействовать борьбе с нищетой путем осуществления программ экономической помощи в развивающихся странах. Доминика озабочена тем фактом, что промышленно развитая страна с демократически избранным правительством, которое осуществляет суверенный контроль над четко определенным географическим районом с населением в 22 миллиона человек, не может быть принята в члены Организации Объединенных Наций. Необходимо рассмотреть эту ситуацию, с тем чтобы обеспечить гражданам Китайской Республики на Тайване представительство в Организации Объединенных Наций и связанных с ней учреждениях.

Завершившаяся недавно специальная сессия Генеральной Ассамблеи по малым островным развивающимся государствам дала возможность осуществить обзор принятого в 1994 году Барбадосского плана действий. Признание малых островных развивающихся государств в этой связи является важной вехой в истории Организации Объединенных Наций. Последующие действия и то значение, которое международное сообщество придает осуществлению многочисленных предложений и рекомендаций, не только определят успех специальной сессии, но и повысят авторитет Организации Объединенных Наций и подтвердят целесообразность проведения подобных конференций.

Являясь малым островным развивающимся государством, которое всегда признавало важность охраны окружающей среды, Доминика взяла на себя в Рио-де-Жанейро обязательства по активному участию в процессе устойчивого развития. Двумя годами позже Доминика участвовала в Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств в Барбадосе и принимала меры на национальном уровне по осуществлению Плана действий в рамках имеющихся у нас ресурсов.

В Барбадосском плане действий признается значение прибрежных и морских ресурсов для устойчивого развития малых островных развивающихся государств. Содружество Доминики хорошо понимает это значение. Разумное использование наших прибрежных и морских ресурсов в течение многих лет во многом способствовало экономическому благосостоянию и обеспечивало средства к существованию наших

граждан. Более того, успешная реализация программы экотуризма почти всецело зависит от сохранения и поддержания морских и биологических ресурсов, находящихся в морях, окружающих наше островное государство. Эти ресурсы находятся под постоянной серьезной угрозой, источниками которой являются незаконный сброс отходов, который безнаказанно совершают плавающие под иностранным флагом океанские суда; чрезмерный вылов рыбы чужими рыболовными флотами; и использование Карибского моря для транзитного провоза ядерных отходов и других опасных веществ.

Содружество Доминики вместе с другими членами Карибского сообщества (КАРИКОМ) по-прежнему рассматривает опасную практику транзитного провоза ядерных отходов и опасных веществ через Карибское море как потенциально серьезную угрозу неустойчивым экосистемам, а также подрыв средств к существованию и благосостояния народов этого региона, и мы призываем государства, которые занимаются такой практикой, показать, что они хоть как-то учитывают нашу обоснованную озабоченность. Мы настойчиво ищем поддержки международного сообщества в наших продолжающихся усилиях, направленных на то, чтобы положить конец перевозкам этих опасных материалов через Карибское море. Члены КАРИКОМ призывают Генеральную Ассамблею признать Карибское море в качестве специального района в рамках устойчивого развития и настоятельно призвать международное сообщество поддержать эту концепцию и ее разработку.

Содружество Доминики выражает признательность Организации Объединенных Наций за то особое внимание, которое она уделила вопросу о малых островных развивающихся государствах на специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Остается лишь искренне надеяться, что такое же признание и поддержка будут проявлены в ходе Конференции Всемирной торговой организации (ВТО) на уровне министров позднее в этом году, когда малые островные развивающиеся государства будут стремиться привлечь внимание к своим конкретным проблемам и обстоятельствам.

Как и большинство малых уязвимых государств, Содружество Доминики сталкивается с растущими проблемами, связанными с процессом глобализации, особенно в области многосторонних торговых

переговоров. Из-за нехватки ресурсов развивающимся странам трудно выполнять обязательства, взятые на себя в ходе Уругвайского раунда. Тем не менее, мы готовимся к тому, чтобы взять на себя дальнейшие обязательства в ходе нового раунда переговоров в рамках ВТО, которые начнутся в декабре в Сиэттле. Сам процесс переговоров обрекает развивающиеся страны на увеличение дисбалансов многосторонней торговой системы. Существует опасность дальнейшей маргинализации развивающихся стран, если в ходе этих переговоров не будут полностью признаны их особые условия, и прежде всего это относится к малым странам с уязвимой экономикой. Эти страны будут по-прежнему нуждаться в дифференцированном подходе в течение какого-то времени в качестве средства содействия их интеграции в мировую экономику.

Опыт сотрудничества моей страны с ВТО был далеко не позитивным. Экономика Доминики и других стран-экспортеров бананов в Карибском бассейне в основном зависит от поступлений от экспорта этой единственной культуры. Решение ВТО по бананам привело к значительному сокращению нашего бананового экспорта. У нас бананы производятся мелкими фермерами, чей основной источник дохода может полностью исчезнуть в результате недавнего решения ВТО, что приведет к росту безработицы и нищеты в сельских районах.

Мы должны изыскать способ урегулирования спора в отношении бананов, что позволило бы нашим фермерам продолжать зарабатывать себе на жизнь. Растет признание необходимости установления квоты тарифных ставок в качестве приемлемого решения. Тем не менее, северо-американские многонациональные банановые компании настаивают на простом тарифе, что в конечном итоге приведет к краху мелких производителей бананов в Карибском бассейне и в других африканских, карибских и тихоокеанских государствах. Мы продолжаем получать заверения в том, что со стороны наших соседей на Севере нет намерения нанести ущерб карибским производителям, но их действия указывают на обратное. Более того, они настаивают на применении жесткого толкования многосторонних торговых правил, что указывает на жестокое игнорирование бедственного положения мелких фермеров-производителей бананов. Правила ВТО не должны применяться таким образом, чтобы это

наносило ущерб процессу развития малых уязвимых государств.

Акцент на вопросах, стоящих в настоящее время перед регионом, не будет исчерпывающим, если я не обращусь с кратким, но искренним призывом к этому Органу рассмотреть вопрос о бедственном положении граждан братского острова Кубы. По мере нашего вступления в новое столетие Организация Объединенных Наций должна продолжать осуждение затянувшейся экономической блокады Кубы.

Эта неоправданная мера лишена оснований, неразумна и представляет собой явное посягательство на права народа Кубы добиться мирного существования, экономического процветания и самоопределения. Поэтому Доминика присоединяется ко всем членам международного сообщества и призывает положить конец этой блокаде. Нам всем необходимо стремиться к более дружественным методам урегулирования двусторонних споров.

Наша страна готовится отпраздновать двадцать первую годовщину своей независимости 3 ноября 1999 года, и Доминика будет и впредь прилагать усилия к тому, чтобы она и ее граждане смогли справиться с вызовами глобальной ситуации и нового тысячелетия. Правительство Содружества Доминики прилагает усилия к тому, чтобы ее стратегии и программы продолжали обеспечивать руководство, учреждения и инфраструктуру, необходимые для достижения этой цели.

Председатель возвращается на свое место.

Мы черпаем силу в нашем богатом культурном наследии, что находит свое отражение в креольской музыке, танцах и других формах самовыражения. И мы убеждены, что мир станет более безопасным и лучшим местом, если народы мира научатся с уважением и терпимостью относиться к культуре, религии и традициям друг друга.

Учитывая все вышесказанное, Доминика подтверждает свою приверженность идеалам Организации Объединенных Наций и обязуется делать все возможное в поддержку усилий всех государств, в особенности усилий уязвимых малых островных развивающихся государств. Задачи, стоящие перед Доминикой, многочисленны, но я

уверен, что опираясь на поддержку государств-членов и с Божьей помощью мы добьемся успеха.

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово министру иностранных дел Эфиопии Его Превосходительству г-ну Сейому Месфину.

Г-н Месфин (Эфиопия) (говорит по-английски): От имени моей делегации и от себя лично я хотел бы с большим удовлетворением поздравить Вас, г-н Председатель, в связи с Вашим заслуженным избранием на пост Председателя пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, которая совпадает по времени с концом важного столетия. Наша делегация и я лично испытываем чувства радости и гордости, видя Вас на посту руководителя этого форума, где Вы в качестве представителя Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) в течение многих лет вели неустannую борьбу за независимость своей страны, Намибии, увенчавшуюся успехом в 1990 году. Ваше вступление на этот высокий пост - достойная дань борьбе многочисленных сынов и дочерей Африки в течение многих лет за полное освобождение Африки от колониального господства. Хочу заверить Вас в полном сотрудничестве моей делегации с Вами в выполнении вверенной Вам трудной задачи. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, с тем чтобы выразить нашу признательность Вашему предшественнику г-ну Дицеру Оперти за отличную работу и приложенные им усилия.

Я также хотел бы приветствовать новых членов нашей Организации: Республику Науру, Королевство Тонга и Республику Кирибати.

Я хотел бы заверить в нашей дружбе нашего Генерального секретаря г-на Кофи Аннана, которого моя страна высоко ценит, и еще раз сказать о том, сколь высоко мы ценим его мудрость и его видение. Его пребывание на высоком посту этого всемирного органа поистине является одним из немногих утешений для Африки, континента, авторитет которого в этой Организации в других отношениях невелик.

Это ежегодное событие здесь, на этом форуме, предоставляет нам уникальную возможность изложить наши мнения в качестве государств-членов по вопросам, которые являются предметом беспокойства для нас как членов семьи человечества,

как представителей конкретных регионов мира и как наций. Сто семьдесят пунктов повестки дня на этой сессии Ассамблеи четко свидетельствуют о том диапазоне вопросов, которые стоят перед международным сообществом на пороге грядущего тысячелетия. Однако не всегда просто отделить друг от друга эти различные уровни обеспокоенности. Разумеется, они взаимосвязаны, тем более для таких стран, как Эфиопия, судьба которых зависит в позитивном или негативном плане от того, что происходит на международной арене и от того, что делает или не делает Организация Объединенных Наций.

Само собой разумеется, что развивающиеся страны в целом и наименее развитые страны, в частности, как группа сталкиваются с самыми серьезными проблемами во всех областях международной жизни. Проблемы нищеты, отставания в экономическом развитии и бремя задолженности - это лишь некоторые из тех многочисленных проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны сегодня. Будучи наименее развитой страной, Эфиопия несет свое бремя этих проблем, масштабы которых слишком очевидны, хотя мы и прилагаем решительные усилия по их преодолению.

В своем выступлении я не буду пытаться затронуть все проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны сегодня. Вместо этого я хочу заострить внимание на одном вопросе: вопросе коллективной безопасности, особенно с учетом его последствий для развивающихся стран, в частности стран Африки, и на том, как Организация Объединенных Наций подвела их в этой критической области. Для Эфиопии это тем более обоснованно и своевременно, поскольку мы являемся жертвами агрессии вот уже на протяжении более чем года, и это происходит не впервые в нашей истории.

Организация Объединенных Наций играет для нас важную роль, а изложенное в Уставе обязательство служить коллективным инструментом международного мира и безопасности, а также проводником международного сотрудничества во всех областях человеческих усилий вселяет в нас надежду. Однако мы в Эфиопии не совсем уверены, что наша надежда, надежда и африканцев и эфиопов, всегда обоснована.

С точки зрения Африки очень трудно со всей уверенностью утверждать, что Организация Объединенных Наций в равной степени и наша организация. Это, должно быть, применимо и к остальным развивающимся странам, но африканский случай уникален. Будь то в области экономического сотрудничества или в вопросах мира и безопасности, наш континент по-прежнему является наименее благоприятным регионом мира для эффективного и конструктивного сотрудничества. Слова "Мы народы Организации Объединенных Наций", упомянутые в преамбуле Устава, и содержащиеся в нем возвышенные чаяния по-прежнему остаются для Африки отдаленной мечтой.

Некоторые могут это рассматривать как преувеличение или попытку переложить на кого-то вину за тяжелое положение в Африке, причина которого кроется в ней самой, а поэтому наше суждение о деятельности Организации Объединенных Наций может показаться слишком резким. Мы в Эфиопии признаем решающее для нас значение многих форм сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и ее различными учреждениями, некоторые из которых были действительно весьма эффективными. Было бы несправедливо по отношению к Организации и многим ее добросовестным сотрудникам, если бы мы этого не сделали.

В этой связи при сбалансированной оценке деятельности Организации Объединенных Наций нельзя не отметить ту хорошую работу, которая была проделана Организацией в экономической, социальной и гуманитарной областях. Эта оценка не связана с той незаменимой ролью, которую Организация Объединенных Наций и ее различные учреждения, особенно специализированные учреждения, играют в координации деятельности наций в различных чрезвычайно важных областях.

Верно также и то, что Африка и, в частности, отдельные ее страны, кажется, обладают уникальной способностью упускать имеющиеся возможности добиться прогресса в достижении мира и развития. Тем не менее, положение в Африке вряд ли можно объяснить только действиями или их отсутствием со стороны народа этого континента. Достаточно вспомнить "холодную войну" и вспыхнувшее в результате соперничество сверхдержав, а также разрушения, которые оно принесло Африке, чтобы

понять, что проблемы Африки не всегда возникали по ее вине.

Однако каковы бы ни были причины тяжелого положения в Африке, дух общей судьбы, взаимозависимости и идеалов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций, должны были бы побудить международное сообщество проявлять большую решимость в обеспечении эффективного сотрудничества в таких регионах, как Африка, чтобы они могли преодолеть трудности, стоящие перед их народами на пути развития.

Отсутствие международного сотрудничества в духе Устава Организации Объединенных Наций нигде не проявляется сейчас с такой очевидностью, как в ситуации с долговым бременем, которая по-прежнему остается наиболее значимым фактором, тормозящим процесс развития и искоренения нищеты. До сих пор не предприняты эффективные меры на международном уровне для устранения этого бедствия, и средств решения этой проблемы в ближайшем будущем пока не найдено. Это является явным свидетельством того, что обещания о международном сотрудничестве, содержащиеся в Уставе, остались пустыми лозунгами. Если в Организации Объединенных Наций, какой мы ее себе представляем в грядущем столетии, не будет предусмотрена разработка мер для избавления от этой опасности, то для большей части человечества эта Организация будет иметь еще меньшее значение, чем сегодня.

Вызывает обеспокоенность тот факт, что Организация Объединенных Наций стоит на пороге следующего столетия, имея незначительные достижения в области обеспечения подлинного международного сотрудничества в борьбе с нищетой. Но еще большую тревогу вызывает тот факт, что в области обеспечения системы коллективной безопасности происходит то же самое, ее авторитет подорван, и в настоящее время эта система вызывает мало доверия в качестве коллективного инструмента международного сообщества для поддержания международного мира и безопасности.

И во времена "холодной войны", и после нее Организация Объединенных Наций в этой области чаще всего стояла на страже особых интересов безопасности сильных мира сего, а не интересов коллективной безопасности людей земного шара. Именно в этой области преобладают двойные

стандарты, даже в отношении защиты некоторых священных принципов международного права.

Африка вряд ли может гордиться тем, как она использовала те малые имевшиеся у нее возможности для установления прочного мира и безопасности на континенте. Даже если исходить из того, что тяжелые социально-экономические условия этого региона являются главными причинами проблем Африки в этой области, то неумелое руководство, разбазаривание ресурсов, отсутствие терпимости в отношении любых различий и нарушения прав человека действительно во многом привели к углублению конфликтов на нашем континенте. Поэтому мы не можем полностью снять с себя вину за эти проблемы. В конечном итоге мы сами должны найти решение этих проблем.

Тем не менее факт остается фактом, Африка получила недостаточно эффективной международной поддержки, в частности со стороны Организации Объединенных Наций, в том, что касается устранения трудностей, препятствующих достижению мира и безопасности. На конфликты в Африке либо не обращали внимания, либо если и обращали, то рассматривали их и подходили к их решению с позиции двойных стандартов. Позвольте мне привести пару примеров.

Геноцид в Руанде - это позор для Африки, но он также является и доказательством применения в отношении Африки двойных стандартов. Тот факт, что Сомали и ее народ были брошены на произвол судьбы, и никого не волновали ни последствия этого для сомалийского народа, ни мир и стабильность в соседних странах, является еще одним свидетельством того, какие конфликты вызывают и какие не вызывают серьезную обеспокоенность тех, кто может влиять на активизацию усилий Организации Объединенных Наций в отношении выполнения ею своих обязательств по обеспечению коллективной безопасности. Почему вопрос о том, что хаос в Сомали становится питательной средой для терроризма, должен волновать тех, кто определяет повестку дня Совета Безопасности, если эта угроза касается только тех, кто практически не имеет влияния в Совете Безопасности?

Конфликт в Сомали действительно является сложной проблемой, но она не более сложна, чем другие конфликты в других частях мира. Вот уже девять лет Сомали находится в бедственном

положении, и не потому что кризис непреодолим, а потому что проблема Сомали игнорируется. Эта страна не попала в список приоритетных вопросов повестки дня Организации Объединенных Наций не потому, что у нее нет законного права претендовать на приоритет в системе коллективной безопасности Организации Объединенных Наций, а потому что эта проблема не задевает интересов тех, кто имеет решающее слово. Это также в той или иной степени справедливо в отношении Анголы и Сьерра-Леоне, а ранее Либерии.

В целом Организация Объединенных Наций подвела Африку и сейчас вступает в следующее тысячелетие с этим послужным списком. Что касается Сомали, то я хотел бы сказать, что Эфиопия, страна, которой Организацией африканского единства (ОАЕ) был вверен мандат по оказанию помощи в урегулировании кризиса и в проведении последующих мероприятий в Сомали, полностью поддерживает инициативы, суть которых разъяснил с этой трибуны на прошлой неделе г-н Исмаил Омар Геллех, президент Республики Джибути, выступая в качестве нынешнего Председателя Межправительственного органа по вопросам развития.

Опыт моей страны за последние более чем полтора года свидетельствует о том, как Организация Объединенных Наций может подвести африканскую страну, которой не уготовлено никакого другого варианта, кроме как подчиниться несправедливым решениям сильных. По сути Организация Объединенных Наций сказала Эфиопии: статья 51 Устава, которая предусматривает исконное право суверенных государств на самооборону, не применима к таким бедным государствам, как Эфиопия. Таков наш опыт в связи с попыткой обеспечить мирное урегулирование эфиопско-эритрейского кризиса, вызванного ничем не спровоцированной агрессией Эритреи против нас.

До мая 1998 года Эфиопия укрепляла мир, который был наконец достигнут после десятилетий потрясений. Эритрейская проблема - один из источников нестабильности для Эфиопии - была урегулирована, причем Эфиопия показала пример, признав новое государство Эритрею. Эфиопия стала оплотом мира в нашем субрегионе, это факт, признанный многими. Проведя демобилизацию полмиллиона войск и выделив самый минимум из своего бюджета - менее 2 процентов своего валового

внутреннего продукта (ВВП) на нужды обороны, моя страна на деле наглядно показала своими действиями, что у бедных государств есть время вести войну только с одним главным врагом - нищетой - нищетой и отсталостью.

Новая ориентация страны принесла дивиденды больше всего в показателях экономического роста: после трудного переходного периода был достигнут средний показатель роста ВВП в 7 процентов в год. Но затем на нас обрушилась трагедия, и мы оказались жертвой эритрейской агрессии. Ничем не спровоцированная агрессия против нас в мае 1998 года научила нас, что не всегда можно добиться мира в результате одностороннего решения страны, пока есть авантюристические государства, в которых существует культ оружия и лидеры, не имеющие никаких внутренних ограничений в отношении осуществляющей ими власти или принимаемых ими решений.

Эритрея стала источником трагедии не только для Эфиопии, но и для своего собственного народа, а также для других стран субрегиона. Как только она официально обрела независимость в 1993 году, она тут же спровоцировала боевые действия с Суданом, за чем последовало неспровоцированное нападение на Йемен в ноябре 1995 года. Придерживаясь той же модели беззакония, в 1996 году Эритрея вновь проявила активность и, применив силу, предъявила претензии на часть территории Джибути - то была безрассудная попытка, вовремя нейтрализованная также благодаря усилиям Эфиопии.

Агрессия Эритреи против Эфиопии в мае 1998 года была частью той же, что и раньше, наглядной модели поведения, которая сделала сейчас эту страну серьезным источником нестабильности для нашего субрегиона, в особенности для Сомали, где деструктивная деятельность Эритреи усилила хаос в стране, и без того полностью лишенный государственного управления. Таким образом, в соответствии со своей низменной тактикой использования анархии и беззакония в Сомали для продвижения вперед своей безответственной политики дестабилизации стран Африканского Рога, Эритрея активно сотрудничает с лидерами военизованных формирований в Сомали, вооружая и обучая их и финансируя их братоубийственный конфликт, усугубляя тем самым и без того взрывоопасное и запутанное положение

в этой стране со всеми вытекающими пагубными последствиями для мира и стабильности в нашем субрегионе.

С самого начала агрессии Эритреи против Эфиопии люди задаются вопросом, как одно из самых молодых и самых бедных государств на земле, народ которого только что оправился от затяжной освободительной борьбы, может располагать потенциалом ведения одной из самых разрушительных кампаний дестабилизации всего субрегиона Африканского Рога и, если на то пошло, всей Африки. Помимо вопроса о потенциале Эритреи, людей интересуют мотивы таких действий со стороны нового члена семьи государств, действий, имеющих самые серьезные последствия для мира и безопасности в нашем регионе.

Ответить на эти вопросы не так уж и сложно. Для того чтобы быть деструктивной силой среди государств, не требуется никакого особого потенциала или ресурсов. Малые государства могут посеять хаос и осложнить жизнь международного сообщества точно так же, как и крупные государства. По сути, экстремистская группа, находящаяся на обочине международной жизни, не обладая сложной организационной структурой, может без особых усилий преуспеть в дестабилизации всего региона, не говоря о таком уязвимом субрегионе, как наш. По сути, похоже, не нужно никакого особого потенциала, чтобы быть авантюристическим государством. Авантюристические государства не возникают сами по себе, ими становятся по собственному выбору.

Именно это мы наблюдаем сегодня в Эритрее: правительство Эритреи тесно сотрудничает не только с группами недовольных в нашем субрегионе, но и с международными террористами, обучая, финансируя их и предоставляя им всестороннюю поддержку в достижении их конечной цели - дестабилизации государств субрегиона. Мы считаем, что причина подобного поведения Эритреи имеет внутренний характер: в основе его - внутренняя политическая структура в этой стране. Если во внутреннем политическом процессе страны отсутствуют какие-либо сдерживающие факторы, в том что касается ее руководства, то рано или поздно это обязательно негативно скажется на мире и безопасности государств субрегиона.

В Эритрее этот феномен сегодня четко прослеживается. Полное отсутствие внутренних институтов, необходимых для нормального функционирования государства, отсутствие подотчетности руководства; отсутствие даже подобия сдержек и противовесов, по сути - отсутствие конституционного порядка, сегодня это отличительные черты Эритреи. Плюрализм; свобода ассоциаций и свобода выражения; право выражать несогласие - эти понятия Эритрее неизвестны. Демократические выборы уж тем более неслыханная вещь для Эритреи. По сути, Эритрея не имеет никакого отношения к международному сообществу в плане соблюдения основополагающих прав человека, свобод и благого управления, поскольку во всех отношениях она управляет по прихоти одного человека. Общий эффект этих внутренних политических особенностей и их воздействие на мир и безопасность в нашем субрегионе сводятся к тому, что больше всех, в конечном счете, страдает эритрейский народ, который несет на себе основное бремя трудностей в результате дестабилизирующей политики и деятельности своего правительства на Африканском Роге.

Все, кто пристально следит за трагедией, постигшей Эфиопию по вине руководства Эритреи, знают, какие усилия прилагала Эфиопия на протяжении более девяти месяцев, чтобы обратить вспять эритрейскую агрессию мирными средствами. Но все было безрезультатным. И, что самое прискорбное, нас подвела Организация Объединенных Наций. При этом я хотел бы выразить признательность и благодарность моего правительства похвальной позиции, занимаемой ОАЕ и Африкой на протяжении всего кризиса, в защиту принципов, на которых основана эта Организация.

Тем не менее, несмотря на усилия ОАЕ, Эритрея не прислушивается к требованиям этой организации. Хотя ей об этом прекрасно известно, Организация Объединенных Наций делает вид, будто никакой агрессии не произошло. В этом смысле Совет Безопасности, как, впрочем, и некоторые другие члены международного сообщества, пошел еще дальше, чтобы наказать жертву агрессии, не говоря при этом ни слова об агрессии или о грубых нарушениях международного права, совершенного страной, для которой беззаконие стало привычным делом.

С самого начала члены Совета Безопасности хорошо понимали, что Эритрея намерена предпринять акт открытой и неспровоцированной агрессии против Эфиопии. И тем не менее они сделали выбор в пользу того, чтобы квалифицировать грубое нарушение основополагающего принципа международного права всего лишь в качестве пограничного конфликта. По меньшей мере это - уклонение от главной ответственности Совета Безопасности за поддержание международного мира и безопасности. Этот шаг стал убедительным свидетельством того, что Совет не способен отстоять самый неприкосновенный принцип международного права, а именно отказ от применения силы в международных отношениях за исключением случаев самообороны. Это отрицание самой концепции коллективной безопасности, о принятии которой заявили все государства, большие и малые, когда они ставили свою подпись под Уставом Организации Объединенных Наций.

Словно бы желая подчеркнуть свою неспособность отстаивать международный правопорядок, Совет Безопасности в своей самой первой резолюции по вопросу об эфиопско-эритрейском конфликте, принятой 26 июня 1998 года, потребовал немедленного прекращения боевых действий и тем самым фактически потворствовал агрессии. Можно ли представить себе более очевидную демонстрацию неспособности Совета занять решительную позицию в отношении агрессии и потребовать, чтобы она была прекращена еще до того, как выступать с требованием о прекращении боевых действий? Можно ли вообразить себе более сильный стимул для таких агрессоров, как Эритрея, в том что касается продолжения ею своей агрессии и извлечения еще больших преимуществ из своей бессмысленной деятельности?

Еще большее разочарование вызвало необоснованное заявление Совета Безопасности от 23 июня 1999 года, в котором Совет напомнил нам о "нашей главной ответственности за то, чтобы накормить наши народы", словно бедные государства не имеют права на защиту своего суверенитета. Или может быть при этом подразумевалось то, что сама концепция суверенитета полностью лишена всякого смысла применительно к такой бедной стране, как Эфиопия? Если вспомнить историю, то более 60 лет назад именно это заявила нам Лига Наций, хотя,

может быть, не столь откровенно. Но на современном этапе мы не ждали этого от Организации Объединенных Наций.

В довершение всего Совет Безопасности в своей резолюции 1227 (1999) от 10 февраля 1999 года принял решение самым настоятельным образом призвать все государства прекратить продажу оружия и агрессору и жертве, продолжая при этом заниматься обсуждением вопроса о том, как можно модифицировать представленное Организацией африканского единства мирное предложение, которое уже было принято Эфиопией, с тем чтобы сделать его приемлемым для агрессора за счет жертвы.

Именно этот вопрос обсуждался на неофициальных консультациях Совета Безопасности 24 февраля 1999 года. Собственно говоря, государству-аггрессору было предложено подождать до тех пор, пока жертва агрессии не поддастся на давление.

Отказ бедной страны, которая оказалась жертвой агрессии, согласиться с нанесенным ей оскорблением, совершенно очевидно влечет за собой конкретные последствия. Вынесенное ей наказание не имеет практически никаких пределов. Оно включает изменение правил игры финансовыми учреждениями в середине самой игры. В случае Эфиопии эти учреждения сочли уместным пойти на отказ от продолжения начатых программ под предлогом нетехнических соображений, которые не имеют никакого отношения к результатам практической оценки нашей деятельности. Именно это произошло в отношениях Эфиопии с Международным валютным фондом (МВФ), который приостановил процесс сотрудничества с Эфиопией по политическим мотивам, хотя ему было хорошо известно о том, что не существует совершенно никаких оснований для таких действий, если принимать во внимание существующие критерии.

Как только Совет Безопасности задал тон, другие без всяких колебаний решили закрыть глаза на существующую несправедливость, еще больше укрепив позиции, которые являются насмешкой над элементарной справедливостью. Европейский союз и другие институты и страны присоединились к этой позиции, четко заявив, что Эфиопия бедная страна и она не имеет права на самооборону и что если она не прислушается к этому предупреждению, то ей

придется расплачиваться за свои действия. Так оно и произошло. Вся вина без исключения была возложена на Эфиопию, и ее серьезным просчетом было то, что она настаивала на недопустимости агрессии ни под каким предлогом, включая призывы к безусловному прекращению боевых действий, что требовал агрессор и что, как оказалось, отвечало интересам тех, кто обладает влиянием. Суворенные права жертвы во внимание приняты не были. Именно такие последствия для всего нашего региона имела беззаконная эритрейская философия, нацеленная сначала на захват территории, а затем на приглашение жертв к участию в переговорах.

Однако из моего выступления не следует делать вывод о том, что никто не проявил никакого внимания к моей стране в час нужды. Собственно говоря, многие страны и институты, которые должным образом ценят партнерство в целях развития, пришли к нам на помощь, полностью сознавая тот факт, что прекращение помощи в целях развития жертве агрессии было бы равнозначно вознаграждению агрессора. Эти страны не только продолжали свою помощь, но и в некоторых случаях даже расширили ее объем. От имени народа Эфиопии я хотел бы выразить нашу глубокую признательность тем странам и институтам, чье проявление солидарности мы никогда не забудем.

В свете этого опыта действительно нелегко сохранить наше доверие к Организации Объединенных Наций и международному сотрудничеству. Трудно также сохранять веру в эффективность коллективной системы безопасности Организации Объединенных Наций.

Организация Объединенных Наций не может не принять на себя части ответственности за кровопролитие и разрушения, которые последовали за продолжавшейся 9 месяцев непримиримой политикой Эритреи. В конечном итоге эфиопско-эритрейский кризис привел к масштабным боевым действиям не только потому, что агрессор продолжал проводить свою непримиримую политику и отказывался пойти на мирные переговоры, но и потому, что Организация Объединенных Наций не смогла встать на защиту принципов международного права.

Что касается предпринятой Эритреей агрессии против Эфиопии, то народ Эфиопии обоснованно считает, что неспособность Организации

Объединенных Наций встать на защиту наших принципов, фактически, равносильна несправедливости, которой подверглась моя страна со стороны Лиги Наций в 1936 году.

Вместе с тем этот эпизод имеет более серьезные последствия для всех других стран за пределами Эфиопии и выходит за рамки конкретного случая. В связи с этим возникает основополагающий вопрос о способности Организации Объединенных Наций выступать гарантом принципов международного права, гарантом, который не должен действовать с оглядкой на какие-либо финансовые последствия, когда речь идет лишь о подтверждении принципов. Организация Объединенных Наций показала нам, что она не способна на это. Необходимость нахождения ответа на этот вопрос требует соответствующей реакции, за которой при объективном подходе должны последовать решительные меры, с тем чтобы мы могли создать Организацию Объединенных Наций, являющуюся домом для всех государств без всякого различия.

Не вызывает сомнений приверженность Эфиопии делу мира, которую мы в ясной форме последовательно демонстрировали с момента начала агрессии Эритреи. Позиция Эфиопии всегда носила последовательный характер. Агрессия, как мы отмечали, не может быть вознаграждена. Для обеспечения мира необходимо отказаться от политики агрессии. Именно такое требование могла бы выдвинуть любая страна, оказавшись на месте Эфиопии. Это единственное, о чем просила Эфиопия.

Сейчас Эритрея говорит, что готова сделать тот шаг, который могла бы сделать полтора года назад - то, о чем Организация Объединенных Наций никогда не решалась ее просить. Хотя это само по себе является подтверждением правоты Эфиопии, мы, однако, извлекли урок из прошлого опыта: необходимо обеспечить гарантии того, чтобы были исключены лазейки из любого соглашения, достигнутого в отношении вывода войск Эритреи с оккупированной силой территории Эфиопии. Именно в таком ключе мы ведем сейчас диалог с ОАЕ. Нет абсолютно никаких оснований для возникновения трудностей с удовлетворением законных интересов жертвы агрессии, в том что касается четкости обязательств, принятых страной-агрессором.

Совершенно очевидна необходимость защиты принципов, о которых идет речь, не только в интересах Эфиопии, но и в интересах нашего субрегиона и стран, расположенных за его пределами. Мы должны пресечь проявляемые Эритреей пренебрежение к законам и неуважение принципов международного права, которые оказывают пагубное воздействие на регион в целом. Этого нетрудно добиться, если мы в четкой форме дадим понять ее руководству, что не намерены далее мириться с его действиями и что агрессия не принесет результатов. Это особенно необходимо сделать в отношении тех, кто в условиях отсутствия даже некоего подобия институтов управления в стране поставил себя выше закона и не несет почти никакой ответственности. Вот почему мы настаивали и продолжаем настаивать на том, чтобы Эритрея не удалось ничего добиться в результате своих преступных действий. Вот почему мы настаивали и продолжаем настаивать, идя на некоторые жертвы, на том, чтобы исключить возможность появления лазеек в достигнутых соглашениях, с тем чтобы в четкой форме и однозначно подчеркнуть принцип, согласно которому агрессия не должна быть вознаграждена. Поэтому мы не потеряли надежды и надеемся, вопреки всему, что к выражаемым Эфиопией опасениям прислушаются и они будут надлежащим образом рассмотрены, что поможет нам покончить с ужасами, порожденными агрессией Эритреи.

Организация Объединенных Наций находится сейчас на перепутье. Она не должна проявлять безразличие к собственной судьбе и вступить в новый век со всеми своими недостатками. Необходимы реформы. Совет Безопасности не может существовать в своей нынешней форме, т.е. оставаться непредставительным и не отражать интересы большинства стран. Еще не поздно восстановить доверие к коллективной системе безопасности, которая предусматривалась в Уставе нашей Организации более чем полувека назад. Необходимо восстановить авторитет Организации Объединенных Наций. Как Организации Объединенных Наций заслужить доверие государств-членов и их народов? Это один из вопросов, который придется решать Организации Объединенных Наций на пороге XXI века.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел

Эритреи Его Превосходительству г-ну Хайле Вельденсае.

Г-н Вельденсае (Эритрея) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят четвертой сессии. Я убежден в том, что Ваш опыт и умения, а также преданность идеалам свободы и справедливости помогут Вам в течение последующего года руководить работой Организации Объединенных Наций, направленной на поиск мира в Африке и во всем мире.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью и воздать должное Вашему предшественнику на этом посту г-ну Дицьею Оперти за его эффективность при руководстве работой предыдущей сессии. Я выражаю признательность Генеральному секретарю за его самоотверженность и образцовый вклад в дело мира.

Позвольте мне также приветствовать Республику Кирибати, Республику Науру и Королевство Тонга в качестве новых членов нашей Организации.

Серьезную обеспокоенность вызывает то обстоятельство, что мы в этом году являемся очевидцами продолжающихся конфликтов и возникновения новых источников конфликтных ситуаций. В частности, мы с тревогой отмечаем растущую тенденцию к применению или угрозе применения силы. Это представляет собой серьезную опасность, которая угрожает независимости и единству государств, а также региональному и международному миру и безопасности. Этот год отмечен рядом самых кровопролитных межгосударственных и внутригосударственных конфликтов в Африке, Азии и Европе.

Страны Африки, которые расположены к югу от Сахары, относятся к региону мира, который в самой большей степени страдает от этих конфликтов. В регионе к югу от Сахары в 1999 году фактически наблюдается тенденция к ухудшению показателей экономического развития и ситуации с точки зрения политической стабильности. В 1999 году экономическое положение около одной трети государств из 52 членов Организации африканского единства (ОАЕ), все из которых расположены к югу

от Сахары, ухудшилось по сравнению с предыдущим годом. Почти 20 стран затронуты вооруженными гражданскими конфликтами и либо межгосударственными войнами. Неудивительно, что почти все страны, в которых наблюдается экономический спад, вовлечены в конфликтные ситуации.

Из этих 20 стран в самом неблагоприятном положении находятся те, которые расположены на Африканском Роге. Свыше двух третей населения этих стран живут в условиях крайней нищеты. Большинство этих людей практически голодает. Они страдают от болезней. Экономика большинства этих стран находится в плачевном состоянии, Регион отличается политической нестабильностью и страдает от конфликтов. Поэтому неудивительно, что ряд государств-доноров и международных финансовых институтов совершенно правильно осуждают такое положение дел и указывают некоторым из этих государств на то, что им следует накормить миллионы своих голодных граждан и более эффективно управлять своей экономикой, а не тратить бесчисленные миллионы на финансирование непродуманных военных авантюр.

В своем докладе о положении в Африке Генеральный секретарь г-н Кофи Аннан в четкой форме указал, что экономический застой и нищета являются прямым следствием конфликтов. Однако эта тенденция со всей очевидностью проявляется не только в Африке, но и во всем мире. Поэтому ситуация в Восточном Тиморе, Афганистане, Косово или в Боснии и Герцеговине похожа на ситуацию на Африканском Роге, в Сьерра-Леоне, Демократической Республике Конго или Анголе. Во всех этих случаях конфликты приводили к серьезным неудачам при осуществлении планов развития и негативным образом оказывались на условиях жизни народа. Почти во всех случаях именно конфликты были главной причиной голода и серьезных нарушений прав человека и других гуманитарных кризисов. Международное сообщество не может оставаться безучастным перед лицом таких угроз международному миру и безопасности, если верить в то, что мир неделим и что происходящие в одном регионе события оказывают воздействие на другие регионы.

Различные причины, в том числе этническая и религиозная ненависть, экономические и политические проблемы и безработица, выступают

на первый план в качестве коренных причин конфликта. Хотя это реальные факторы, следует не забывать о том, что территориальный экспансиионизм - как внутри государств, так и за их пределами - и стремление осуществить его, прибегая к угрозе или применению военной силы или путем политического и экономического принуждения по отношению к территориальной целостности и независимости соседних стран, являются главными причинами конфликта и угрозой миру на Африканском Роге. Эритрея, став жертвой территориальных амбиций Эфиопии и ее политики агрессии, является одним из примеров этого.

Уже прошло 16 месяцев после вспышки конфликта между Эритреей и Эфиопией, главной причиной которого является проводимая Эфиопией политика территориальной экспансии, явно основанная на этническом подходе, и ее систематическая аннексия больших районов эритрейской территории. С самого начала этого конфликта Эритрея постоянно проводила политику, направленную на мирное урегулирование пограничной проблемы, даже перед лицом провокаций, аннексии все большей части нашей территории и прямой агрессии. С этой целью она пыталась еще до начала конфликта вступить в мирный диалог с эфиопским правительством с целью урегулирования в духе дружбы всех существующих проблем и противоречий, связанных с их общей границей. Даже после начала конфликта Эритрея неоднократно просила эфиопскую сторону согласиться на участие в двусторонних переговорах. Когда Эфиопия отклонила эти предложения, Эритрея в одностороннем порядке выступила с предложением, содержащим изложенные в деталях условия мирного урегулирования конфликта. Оно также было отклонено эфиопским режимом.

После того как Организация африканского единства (ОАЕ) стала заниматься этим вопросом, Эритрея согласилась, несмотря на свои серьезные оговорки, с Рамочным соглашением, предложенным обеим сторонам после саммита в Уагадугу в июне 1998 года, получив разъяснения, которые она запросила по некоторым важным вопросам. Эритрея также с готовностью и недвусмысленно приняла на саммите ОАЕ в Алжире в июле 1999 года условия для осуществления Рамочного соглашения. По сути эти условия были разработаны с целью удовлетворить несправедливые, нечестные и незаконные предварительные условия, выдвинутые

Эфиопией на основе ее собственной односторонней интерпретации Рамочного соглашения. Эритрея объявила о том, что она принимает эти условия, руководствуясь только интересами мира и благосостояния как эфиопского, так и эритрейского народов. Наконец, Эритрея также без промедления приняла технические договоренности, касающиеся осуществления Рамочного соглашения, и условия, которые были предложены обеим сторонам 23 августа 1999 года.

Осуществление положений Рамочного соглашения приведет, в частности, к следующему: необходимо будет прекращение боевых действий, передислокация войск обеих сторон со спорных территорий и развертывание миротворческих сил в тех районах. Эритрея полностью готова к этому. Необходимо будет провести расследование инцидентов, с тем чтобы выявить причины конфликта. Эритрея приветствует его, ибо оно в конечном итоге приведет к выявлению настоящего агрессора. Рамочное соглашение предусматривает расследование нарушений прав человека. Эритрея с нетерпением ожидает его результатов. Его осуществление позволит определить с точностью границы между двумя странами. Эритрея с энтузиазмом приветствует это. Эритрея уверена в том, что международное сообщество также с нетерпением и энтузиазмом ожидает окончательных результатов поиска истины по всем этим и другим связанным с ними вопросам.

С другой стороны, правительство Эфиопии полно решимости реализовать свои территориальные амбиции всеми средствами, честными и нечестными. С этой целью в 1997 и 1998 годах военнослужащие вооруженных сил и ополченцы эфиопского правительства систематически прибегали к грубой силе для того, чтобы изгнать эритреев с эритрейской земли и включить южные и юго-восточные районы эритрейской территории в состав Эфиопии. Это правительство отклонило тогда все демарши Эритреи относительно проведения прямых мирных переговоров и упорно продолжало готовиться к новой агрессии, даже после восхваления им Рамочного соглашения. 6 февраля 1999 года оно нарушило нашу общую границу на некоторых ее участках, в то время когда посредники из Организации Объединенных Наций и Соединенных Штатов начали заниматься челночной дипломатией с целью положить конец этому конфликту. К сожалению, десятки тысяч эфиопов и

многие эритрецы погибли или получили ранения в ходе этой агрессии.

Когда Эритрея приняла Рамочное соглашение, Эфиопия выдвинула новые предварительные условия, основанные исключительно на ее собственной интерпретации этого Соглашения, вместо того, чтобы присоединиться к Эритрею в ее усилиях по выполнению мирного плана. Однако Эфиопия была вынуждена принять эти условия - которые фактически были разработаны для того, чтобы удовлетворить ее нечестные, несправедливые и незаконные требования, - после стольких проволочек и задержек. Наконец, Эфиопия опубликовала заявление 4 сентября 1999 года, в котором она отвергла технические договоренности, которые носят сугубо процедурный характер в процессе выполнения Рамочного соглашения и условий, приведя неубедительный довод, согласно которому они содержат элементы, которые не были включены в два предыдущих документа. Через неделю, накануне эфиопского нового года, президент страны публично объявил, вторя прежнему заявлению об объявлении войны, что Эфиопия будет использовать силу для того, чтобы навязать свою волю на спорной территории. Это был вопиющий вызов усилиям ОАЕ, все документы которой получили поддержку Организации Объединенных Наций и других заинтересованных организаций и правительств.

ОАЕ предоставила Эфиопии ясные и недвусмысленные разъяснения в ответ на ее вопросы и в связи с ее озабоченностью. Следует также напомнить о том, что ОАЕ приняла решение - и обе стороны его приняли, - согласно которому интерпретацией документов могут заниматься только ОАЕ и ее нынешний Председатель. ОАЕ и Организация Объединенных Наций согласились также стать гарантами в деле тщательного выполнения всех положений мирного пакета ОАЕ. Самая последняя угроза войны со стороны Эфиопии и ее последующий отказ от выполнения ее обязательств в рамках мирного процесса ОАЕ, что свидетельствует о ее негибком подходе к вопросу мирного урегулирования конфликта, являются явным вызовом по отношению к ОАЕ, Организации Объединенных Наций и международному сообществу. Отказ Эфиопии принять технические договоренности до выполнения ее нового пакета предварительных условий блокирует мирный процесс, и это делается несмотря на решительные

требования международного сообщества в отношении принятия и скорейшей реализации мирного плана.

Однако правительство Эфиопии, какими бы призрачными и необоснованными ни были его доводы, заявило, что оно не примет технических договоренностей до тех пор, пока не получит от ОАЕ твердой гарантии суверенитета Эфиопии над спорными районами. Вполне очевидно, что это прямо противоречит Рамочному соглашению и является его явным нарушением, ибо в его положениях недвусмысленно говорится о том, что

"эта передислокация сил не предопределит окончательное решение о статусе соответствующего района, который будет определен по итогам делимитации и демаркации границы и, в случае необходимости, с помощью соответствующего арбитражного механизма" (S/1998/1223, приложение, стр. 19).

Вне сомнения, предложение о том, чтобы государству *a priori* был предоставлен полный суверенитет над спорной территорией до определения ее истинного владельца, должно рассматриваться как нарушение международного права и вызов этике международных отношений. Эфиопия также утверждает, что ее решение использовать силу для установления контроля над спорными районами было принято в интересах самообороны. Такой довод означает подмену концепции самообороны концепцией самопомощи.

Нетрудно догадаться, какая сторона в эритрейско-эфиопском конфликте взялась добросовестно выполнять свои обязательства по мирному пакету ОАЕ, а какая преисполнена решимости нарушить посредством прямой или косвенной агрессии уставы Организации Объединенных Наций и ОАЕ, поставив таким образом под угрозу мир, безопасность, стабильность и мирное развитие в нашем регионе. Нетрудно определить, какая из сторон преисполнена решимости посредством агрессии, запугивания, проникновения на чужую территорию и всякого рода ухищрений добиться территориальных изменений, в явное нарушение уставов ОАЕ и Организации Объединенных Наций. Даже поверхностный анализ сообщений средств массовой информации - особенно электронных - обеих стран тоже позволит понять, какая из сторон раздувает

пламя этнической ненависти и активно занимается пропагандой новой войны и подготовкой к ней, таким образом совершая преступление против мира. Короче говоря, весьма просто определить, какая из сторон привержена миру, а какая - войне и агрессии.

Тучи войны вновь зловеще сгущаются над нашим регионом. Теперь самоочевидным стало то, что эфиопское правительство по-прежнему преисполнено решимости проводить политику, предопределенную жестокой агрессией. Своей визгливой военной истерией правительство Эфиопии дает понять, что оно намерено вновь вторгнуться в нашу страну. Мы воевать отнюдь не хотим. Горький опыт продолжительной войны за независимость научил нас страшиться войны. Мы не стремимся ни к какой территориальной экспансии, равно как и не планируем никакой агрессии против какого бы то ни было государства. Мы стремимся к мирному сотрудничеству со всеми нашими соседями. Однако, если война нам все-таки будет навязана, мы должны - и будем - воевать в защиту суверенитета нашей страны и в защиту своего достоинства как народа. В этой связи Эритрея торжественно заявляет в этой Ассамблее о том, что ответственность за какое бы то ни было новое военное столкновение будет нести режим Аддис-Абебы.

Перед лицом агрессии, провокаций и преступлений, совершаемых правительством Эфиопии против наших граждан в Эфиопии и Эритрее, мы проявляем благородие и терпение. Любое государство обязано защищать своих граждан от посягательств правительства какого бы то ни было иного государства. Однако до сих пор Эритрея предпочитала реагировать на грубые и жестокие нарушения прав человека эритреев и эфиопов эритрейского происхождения с самообладанием в надежде на обеспечение мирного урегулирования конфликта.

Тем не менее всяким злоупотреблениям, которые должно терпеть то или иное уважаемое государство, есть предел. Для любого правительства, достойного доверия своего народа, было бы совершенно недопустимо не защитить от агрессора представляемые им государство и народ. Было бы немыслимым бедствием для народа, который столь долго боролся, перенес невообразимые тяготы и невзгоды и с большим трудом завоевал свою независимость, утратить свои права как народа и нации в пользу агрессора.

На тех, кто свободолюбив и справедлив и кто уважает равенство народов, кто верен миру и бережно относится к нормам и принципам Организации Объединенных Наций, лежит неизбежная обязанность обеспечить победу принципов права и морали над международным беззаконием и безнравственностью.

Агрессия, которой угрожает Эфиопия, должна вызывать глубокое беспокойство в международном сообществе, и особенно в ОАЕ и Организации Объединенных Наций, которые последовательно и постоянно призывают обе стороны воздерживаться от применения или угрозы применения силы и урегулировать конфликт мирными средствами.

Для этого международному сообществу надлежит настоять на том, чтобы обе стороны признали и уважали право друг друга жить в мире в рамках безопасных и признанных границ. Именно поэтому Эритрея считает, что Ассамблея обязана поддержать решение ОАЕ, которое уже было одобрено Советом Безопасности Организации Объединенных Наций, и призывает Ассамблею осудить возобновленные Эфиопией приготовления к войне против Эритреи и потребовать от нее признания и выполнения мирного пакета ОАЕ. Несомненно то, что если из последних 16 месяцев и должен был быть вынесен какой-нибудь урок, то он заключается в том, что продолжением войны добиться чего-либо невозможно, зато потерять можно все.

Поэтому правительство Эритреи призывает Организацию Объединенных Наций и международное сообщество, во-первых, осудить приверженность Эфиопии применению и угрозе применения силы; во-вторых, установить краткие сроки, в которые Эфиопия должна дать определенный ответ на мирный пакет; в-третьих, принять своевременные и адекватные меры для немедленного и безусловного осуществления мирного плана ОАЕ во всей его полноте; и, в-четвертых, незамедлительно разместить миссию наблюдателей для определения агрессора в случае возобновления конфликта.

Председатель (говорит по-английски): Следующим слово имеет министр внешних сношений Анголы, Его Превосходительство г-н Жуан Бернард ди Миранда.

Г-н Миранда (Ангола) (говорит по-португальски; текст на английском языке представлен делегацией): Позвольте мне, г-н Председатель, начать с выражения Вам от имени правительства Республики Ангола и от себя лично поздравлений по случаю Вашего избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят четвертой сессии. Избрание Вас на столь важный пост является признанием Вашего опыта, умений и дипломатических способностей, а также роли Намибии на международной арене. Ангола и Намибия не только обладают общей протяженной границей, но также имеют тесные политические, экономические, культурные и исторические связи. Мы искренне надеемся, что выполнение Вами своих задач увенчается успехом.

Наши поздравления адресованы также и предыдущему Председателю, г-ну Дильтру Оперти, в связи с проделанной им в период его полномочий работой.

Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, г-ну Кофи Аннану, мы хотели бы тоже выразить нашу признательность за мудрое и транспарентное руководство нашей Организацией.

Нам приятно также приветствовать новых членов Организации Объединенных Наций - Республику Кирибати, Республику Науру и Королевство Тонга. Их вступление является отражением универсального характера принципов и норм Устава Организации Объединенных Наций. Ангола убеждена, что эти государства смогут успешно выполнять свои обязанности, способствуя таким образом укреплению нашей Организации и стабильности и развитию Южнотихоокеанского региона и мира в целом.

В течение полу века деятельность Организации была направлена на содействие идеалам, закрепленным в ее Уставе. Мы думали, что после окончания "холодной войны" широкомасштабные братоубийственные войны отойдут в прошлое; мир освободится от напряженности и неопределенности; мы сможем к настоящему моменту приветствовать сокращение разрыва между богатыми и бедными странами; значительная часть человечества избавится от опасности закончить жизнь в нищете и страданиях. Однако этого не произошло. Мир сам взял себя в заложники. В результате ненависти, расовой, этнической и религиозной нетерпимости,

отрицания права наций на самоопределение и даже в результате безудержных амбиций некоторых политиков захватить власть силой или попытаться подавить законное желание народов самим выбирать свою судьбу возникло множество новых вооруженных конфликтов.

Распространение вооруженных конфликтов частично является и результатом отсутствия международной системы безопасности под эгидой Организации Объединенных Наций, которая могла бы незамедлительно и должным образом реагировать на потенциальные конфликты. Несмотря на нестабильность в различных регионах, в мире нет необходимой приверженности идеи создания такой системы безопасности из-за отсутствия политической воли у определенной части международного сообщества. Это означает, что мир все еще весьма далек от достижения долгожданного мира и развития. Хуже того, некоторые образования в области международного права подходят к необходимости установления мира на планете с точки зрения материальных и глобально стратегических интересов в ущерб универсальным человеческим ценностям.

То, что нам предстоит пройти еще немалый путь, чтобы найти решения для ситуаций подобного характера, и то, что ответные меры на ситуации, в которых страдают люди, далеко не последовательны, лежит на нашей совести.

Эти факты дают нам основание полагать, что, возможно, мы имеем дело с двойным стандартом и политикой расчета, которая расходится с буквой и духом Устава Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций и международное сообщество в целом обязаны политически, морально и в правовом отношении работать несколько напряженнее, чтобы народы, столкнувшись с бедами войны, могли достичь прочного мира. Главную цель Организации Объединенных Наций можно осуществить во всем мире только при условии сплоченности и решимости соблюдать ее принципы и решения.

Существующая в мире терпимость к безнаказанности поощряет главарей распространяющихся по миру повстанческих группировок проводить террористические и разрушительные кампании, основной жертвой которых становится гражданское общество. То, что идентичные случаи систематических и массовых

нарушений прав человека и военных преступлений в различных регионах мира воспринимаются неоднородно, мешает международной судебной системе действовать с необходимой эффективностью в отношении исполнителей самых варварских и кровопролитных преступлений в Африке этого столетия. Мы убеждены, что если против лиц, совершающих серьезные преступления, будет применена политическая и моральная сила Организации Объединенных Наций, то это охладит пыл тех, кто готов прибегнуть к подрывной деятельности и терроризму.

Мы хорошо понимаем, что главной ответственностью государств-членов является создание условий для предотвращения конфликтов. Укрепление демократии, которая может оказать содействие уважению прав человека и установлению добрососедских отношений, будет способствовать предотвращению возникновения конфликтов. Действительно, многие из нынешних конфликтов не долго бы просуществовали, если бы государства-члены, задействованные в них, полностью и добросовестно соблюдали международные обязательства, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и установленные региональными организациями. В частности, я имею в виду принцип невмешательства во внутренние дела других государств. Именно поэтому необходимо еще больше укреплять механизмы выполнения подобных международных обязательств.

Правительство Республики Ангола с удовлетворением отмечает работу Генерального секретаря по укреплению механизмов превентивной дипломатии. Однако увеличение числа вооруженных конфликтов, особенно начиная с 1998 года, дает нам основание полагать, что предпринимаемые в этом плане усилия все еще не достигли своей цели. Поэтому нам необходимо приложить все силы, чтобы создать институциональный потенциал для предотвращения конфликтов, включая региональные механизмы раннего предупреждения.

Что касается вопроса разрешения конфликтов, то опыт Анголы вынуждает нас подчеркнуть необходимость срочного пересмотра методов и стратегий, главным образом в области миротворческих операций. Другими факторами, которыми можно объяснить ограниченный успех некоторых миротворческих миссий, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций,

являются явная ненадежность систем проверки выполнения мирных соглашений; тенденция нивелированного отношения к тем, кто нарушает эти соглашения, и к тем, кто их выполняет; неспособность распознать ранние признаки отсутствия политической воли и недобросовестности одной из сторон; и как следствие, несвоевременное применение согласованных мер.

Как государство-член международного сообщества мы хотели бы полагаться на Организацию Объединенных Наций и обращаться к ней за помощью в таких важных вопросах, как миротворчество и безопасность в мире. Ангола по-прежнему верит, что в вопросе установления мира во всем мире Объединенные Нации играют главенствующую роль. Мы просто хотели бы высказать пожелание, чтобы эта роль с учетом текущей международной ситуации была более реалистична и эффективна с тем, чтобы можно было оправдать надежды народов, стремящихся жить в мире, и поддержать авторитет нашей Организации.

Я хотел бы сейчас перейти к положению в Анголе. Прошло пять лет, как был подписан Лусакский протокол между правительством и Национальным союзом за полную независимость Анголы (УНИТА). Однако главные задачи, необходимые для достижения прочного мира, до сих пор не решены. В частности, УНИТА не разоружен полностью, и в незаконно оккупированных регионах государственная власть не восстановлена. Скорее наоборот, упорный отказ повстанцев выполнить свои обязательства в полном объеме и их тенденция к захвату власти силовыми методами ввергли страну в новую эру насилия.

Пренебрегая волей народа, выраженной в ходе всеобщих выборов в 1992 году, не выполняя положения трех мирных соглашений, заключенных между УНИТА и правительством - в 1998 году в Гбадолите, бывший Заир, в 1991 году в Португалии и в 1994 году в Лусаке, г-н Савимби по-прежнему заинтересован в продолжении своей дестабилизирующей кампании, которая включает такие акты, как недопущение упорядоченного функционирования демократических институтов, разрушение городов, поселков и деревень, а также инфраструктуры и государственного и частного имущества и жестокие убийства гражданских лиц. Совершая это, он обрекает весь народ Анголы на страдания, болезни и голод.

В результате таких действий тысячи гражданских лиц были убиты, почти 3 миллиона покинули свои дома в поисках убежища в контролируемых правительством районах. Коммуны, принявшие беженцев, остро нуждаются в гуманитарной помощи со стороны международного сообщества. В рамках осуществления Лусакского протокола правительство добросовестно предпринимает все меры, предусмотренные в мирных соглашениях, несмотря на возобновление военных действий Савимби и его военной группировкой. Правительство продолжает обеспечивать функционирование демократических институтов, учрежденных в результате всеобщих выборов, и члены УНИТА представлены в правительстве и парламенте.

В национальных вооруженных силах солдаты, официальные представители и военнослужащие, назначенные УНИТА, остаются верными идеалам демократии и национального согласия. Лишь г-н Савимби и достаточно небольшое число квалифицированного персонала, остающегося верным ему, все еще заинтересованы в ведении войны с целью захвата власти. Вся пропаганда Савимби в последние годы проводится лишь с целью выиграть время и дождаться такого момента, когда развитие событий на международной арене, возможно, обернется в его пользу. Его лживые заявления о переговорах, дающие ему отсрочку для подготовки к новым военным авантюрам, являются элементами этой стратегии.

Что еще необходимо сделать в ангольском мирном процессе, так это обеспечить выполнение соглашений, по которым в Лусаке целый год велись подробные переговоры, и особенно разоружение всех военных сил г-на Жонаса Савимби и восстановление государственного управления на всей национальной территории. Ангольское правительство давно ожидает, когда Савимби решит пойти по пути мира. В настоящее время перед Анголой стоят другие политические и экономические задачи, решение которых нельзя бесконечно откладывать из-за действий одного человека, стремящегося к власти, который считает войну единственным способом реализации своих личных планов. Кроме того, отвергнув позицию Савимби, многие военачальники и руководители УНИТА отлучили его от своей партии. Эти женщины и мужчины добросовестно добиваются укрепления ангольского демократического процесса.

Учитывая обструкционистское поведение Савимби, Совет Безопасности решил ввести всеобъемлющие обязательные санкции в отношении УНИТА, включая запрет на международные поездки для высшего руководства УНИТА, непосредственно вовлеченного в организацию военных действий в Анголе. В том же ключе в связи с преступлениями, которые Савимби совершают против гражданского населения, Организация африканского единства (ОАЕ) и Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК) объявили его военным преступником и потому ненадежным участником процесса установления мира в Анголе. Движение неприсоединения на своей встрече министров, проходившей 23 сентября 1999 года здесь, в Нью-Йорке, заявило о своей решительной поддержке резолюций, принятых на недавней Встрече ОАЕ на высшем уровне, в которой г-н Савимби рассматривается как военный преступник и в которой содержится просьба ко всему международному сообществу относиться к нему как к таковому. Мы считаем, что более никто не сомневается в преступном характере деятельности г-на Савимби и в необходимости привлечения его к международной ответственности за его преступления и действия.

Правительство Анголы вновь заявляет о своей неизменной готовности вести дело к прочному миру и использовать для этого все доступные ему средства и обязуется продолжать процесс национального примирения и демократизации общества. Четким подтверждением его готовности к этому является тот факт, что, несмотря на военное положение в стране, правительство никогда не отказывало в правах и свободах личности гражданам и законным национальным политическим силам.

В рамках политических реформ, начатых в 1991 году, происходит подготовка новой конституции, причем в этом процессе участвуют все политические силы. Новый текст конституции поддержит правопорядок и закрепит такой тип общества, который мы намерены установить в Анголе: экономически процветающее общество в условиях демократического правопорядка и государство, характеризующееся социальной справедливостью. В экономическом контексте реформы будут продолжаться в целях укрепления процесса создания других условий для эффективной рыночной экономики и более благоприятной среды для иностранных инвестиций.

Для решения этих задач мы просим международное сообщество о поддержке и солидарности, особенно в плане осуществления санкций, введенных Советом Безопасности в отношении УНИТА, с тем чтобы Ангола могла быстрее достичь мира и укрепить и ускорить процесс экономической реформы.

Мы искренне надеемся на то, что новые инициативы Совета Безопасности, выдвинутые Председателем Комитета по санкциям послом Робертом Фаулером, а также поддержка, о которой уже заявил ряд правительств и международных учреждений, смогут существенно содействовать укреплению режима санкций, ликвидации незаконной сети торговли алмазами, субсидирующей ведущуюся Савимби войну, и привлечению преступников к судебной ответственности.

Наряду с усилиями по достижению мира ангольское правительство также привержено осуществлению экономических программ с социальными последствиями и созданию основы для переселения общин в целях экономического восстановления страны. В этой связи мы хотим призвать все государства - члены Организации Объединенных Наций поддержать проект резолюции по экономическому восстановлению, представленный Анголой Генеральной Ассамблее. Помимо оказания поддержки этому проекту резолюции, мы особо призываем наших партнеров принять участие в экономическом восстановлении Анголы.

Обезвреживание противопехотных наземных мин - это еще одна задача, требующая постоянного участия и поддержки со стороны международного сообщества. Правительство Анголы будет и далее участвовать на национальном, региональном и международном уровнях в преодолении этого бедствия. Четким подтверждением этого стремления является тот факт, что мы стали одним из первых государств - участников Оттавской конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении.

Безопасность, стабильность и территориальная целостность Анголы и ее соседей зависят от стабильности в регионе. В настоящее время мы являемся очевидцами опасного роста дестабилизации, которая, если ее не пресечь, может

серьезно воздействовать на развитие этой части континента. Ангола будет и далее оказывать поддержку делу достижения под эгидой САДК мира в Демократической Республике Конго. Подписанное в Лусаке Соглашение о прекращении огня и его полное осуществление проложит путь к возвращению беженцев и к установлению диалога между конголезскими политическими силами, на которые ложится ответственность за судьбу их страны. Организация Объединенных Наций и ОАЕ также должны сыграть важную роль в установлении прочного мира. Разумным жестом со стороны осуществляющих вторжение стран был бы вывод своих войск с конголезской территории и прекращение расширения зоны своей оккупации.

Что касается Африканского Рога, то Ангола приветствует согласие правительств Эфиопии и Эритреи с Рамочным соглашением, подготовленным ОАЕ с целью урегулирования спора между этими двумя странами. Мы хотим призвать обе страны проявлять гибкость для обеспечения заключения мирного соглашения, учитывая интересы их народов.

В отношении Сомали мы призываем международное сообщество поддержать усилия ОАЕ по примирению политических и военных группировок и по обеспечению прихода к власти избранного правительства, с тем чтобы эта страна могла вновь занять свое место в сообществе наций.

В Западной Сахаре реализация Соглашения о прекращении огня обеспечила дальнейшее развитие совместных усилий Организации Объединенных Наций и ОАЕ по проведению референдума. Ангола надеется на то, что этот процесс будет транспарентным и справедливым и что обе стороны согласятся с вердиктом сахарского народа.

Что касается Восточного Тимора, народ которого связан с Анголой общностью языка и исторического прошлого борьбы против португальских колонизаторов, то мы были обеспокоены актами насилия, последовавшими после объявления о результатах всенародного опроса. Решение народа Восточного Тимора, высказавшегося за самоопределение и независимость, должно быть соблюдено. Теперь на Организации Объединенных Наций лежит ответственность за создание благоприятной обстановки. В этой связи мы решительно

поддерживаем направление в Восточный Тимор международных сил мира Организации Объединенных Наций.

В отношении Ближнего Востока Ангола приветствует заключение между Израилем и Палестинским органом соглашений, подписанных в Шарм-эш-Шейхе, которые позволили возобновить мирный процесс. Мы считаем, что новые соглашения соответствуют чаяниям этих народов жить в условиях мира и безопасности.

Правительство Республики Ангола и ее народ обеспокоены сложным политическим, экономическим и социальным положением кубинского народа, которое ухудшается в условиях действующего в отношении его страны экономического эмбарго. Мы надеемся, что этот вопрос будет решен на основе конструктивного двустороннего диалога.

Современные международные тенденции и задачи следующего тысячелетия требуют, чтобы Организация Объединенных Наций и ее основные органы, особенно те, которые занимаются вопросами обеспечения мира и безопасности, экономического развития и отправления международного правосудия, были приспособлены для работы в новой обстановке.

Реформа и расширение членского состава Совета Безопасности будут играть решающее значение для усиления транспарентности процесса принятия решений. В этой связи крайне важно, чтобы все регионы мира были представлены в Совете на равноправной основе. Ангола подтверждает позицию неприсоединившихся стран, а также общую африканскую позицию ОАЕ в отношении реформы Совета Безопасности.

Несмотря на прогресс, достигнутый в экономике некоторых стран, и исчезновение признаков нового мирового спада, в международной экономической обстановке по-прежнему наблюдается отсутствие баланса. Основными причинами трудностей, с которыми сталкиваются некоторые развивающиеся страны, являются несправедливая система регулирования международных экономических, денежно-кредитных и финансовых отношений, принятие протекционистских мер, односторонний характер мировой торговли и ухудшающаяся ситуация с внешней задолженностью, которая

тяжелым бременем ложится на плечи развивающихся стран.

Необходимо обеспечить принятие конкретных мер, которые могли бы содействовать структурным изменениям в международных экономических отношениях и способствовать созданию баланса в мировой экономике. Стороны, участвующие в диалоге между Севером и Югом, должны продемонстрировать серьезное и откровенное стремление к достижению этой цели.

Председатель (говорит по-английски): Я представляю слово министру иностранных дел Маршалловых Островов Его Превосходительству г-ну Хироси Ямамуре.

Г-н Ямамура (Маршалловы Острова) (говорит по-английски): Г-н Председатель, от имени моей делегации поздравляю Вас с Вашим избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят четвертой сессии. Я хотел бы передать Вам теплые приветствия президента Республики Маршалловы Острова Его Превосходительства Иматы Кабуа. Он просил меня обратить внимание Генеральной Ассамблеи на ряд волнующих нас вопросов, которые мы хотели бы обсудить в этом году.

Как известно членам Ассамблеи, Маршалловы Острова были выбраны в качестве места проведения ядерных испытаний на благо человечества. Это решение оказалось не самым благоприятным для многих наших людей. В результате этих испытаний многие жители наших островов вынуждены были покинуть свои дома, а многие подверглись радиоактивному заражению. Маршалловы Острова по-прежнему страдают от последствий ядерных испытаний и причиненных ими разрушений. Серьезно пострадал и мой родной остров, Утирик, и выступая здесь сегодня, мы хотели бы заявить, что, по нашему мнению, еще никто в полной мере не ответил за то, что произошло в этот мрачный период нашей истории. Речь идет о серьезных последствиях для здоровья людей, о высокой стоимости лечения жертв радиоактивного заражения и о больших расходах, связанных с восстановлением пораженных районов. Недавно проведенное исследование подтвердило наличие высокого уровня заболеваний раком щитовидной железы у жителей, проживавших на островах во время проведения испытаний. Мы ощущаем последствия этих

заболеваний через десятки лет после прекращения испытаний. Возникшие медицинские и социальные проблемы вряд ли исчезнут сами собой.

Однако следует отметить, что в результате переговоров с нашей бывшей управляющей державой наметился определенный позитивный сдвиг в сложившейся ситуации. В ходе недавних переговоров говорилось о необходимости принятия конструктивных мер с целью решения этих проблем, и мы полностью поддерживаем такой подход. Перед нами встают весьма сложные проблемы, но для их решения нам необходима помочь международных специалистов, которая, к сожалению, в настоящий момент полностью отсутствует. В связи с этим мы хотели подтвердить наш призыв, с которым мы выступили на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению и продлению действия Договора, об оказании нам такой специальной поддержки в проведении медицинских мероприятий и о предоставлении научно-технической помощи. Мы стремимся к тому, чтобы эти вопросы были в полной мере отражены на предстоящей конференции по рассмотрению действия ДНЯО, которая должна состояться в 2000 году. Мы глубоко убеждены, что если эти вопросы не будут рассматриваться, то процессы нераспространения и ядерного разоружения в целом не принесут желаемых результатов.

Г-н Председатель, я хотел бы выразить Вам признательность за эффективное руководство работой двадцать второй специальной сессии. Эта сессия станет кульминацией наших достижений в этом году, и я надеюсь, что она откроет новую эру международного сотрудничества с малыми развивающимися государствами.

Здесь нет необходимости вновь останавливаться на вопросах, которые обсуждались на специальной сессии. Однако нам следовало бы рассмотреть возможности включения этих вопросов в другие направления работы Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития. Будет неправильно, если выводы, сделанные в ходе нашей работы на прошлой неделе, не найдут полного отражения в других дискуссиях. Насыщенная повестка дня Второго комитета свидетельствует о том, что эти вопросы по-прежнему вызывают живой интерес. Мы будем стремиться к тому, чтобы результаты работы специальной сессии были в

полной мере отражены на соответствующих форумах. На национальном уровне мы будем проводить необходимую работу в рамках деятельности Национальной комиссии по устойчивому развитию. На региональном уровне мы намерены сотрудничать с другими организациями островных государств Тихого океана.

Для моей делегации всегда была очевидной взаимосвязь, существующая между различными конвенциями и усилиями в области устойчивого развития. Мы глубоко обеспокоены изменением климата и теми разрушительными последствиями, которые оно может иметь для нашей повседневной жизни, культуры, природных ресурсов, экономики и для самого нашего выживания. Изменение климата происходит уже сейчас. Следует подчеркнуть, что плохая погода - это еще не изменение климата. Однако экстремальные погодные явления, наблюдаемые в последние годы, позволяют предположить, чего можно ожидать от изменений климата. Изменения климата - это болезнь, а то, что мы наблюдаем - это ее симптомы.

В районе Тихого океана нами отмечен ряд серьезных климатических явлений и изменений в наших обычных климатических условиях. Климат на острове Кирибати и на островах северной группы Островов Кука стал более влажным, в то время как климат на Фиджи стал суще. На Самоа уменьшился перепад между дневной иочной температурами. На островах южной группы Островов Кука и на острове Тонга также отмечается потепление. Засуха, поразившая Маршалловы Острова в прошлом году, была настолько сильной, что питьевая вода подавалась в дома в течение менее двух часов в неделю.

Малые островные развивающиеся государства не могут сидеть сложа руки в ожидании результатов исследований. Мы должны действовать уже сейчас. То, что происходит с малыми островами, рано или поздно повлияет и на остальную часть земного шара. Мы также рассчитываем на то, что и промышленно развитые страны примут определенные меры предосторожности. Любые менее решительные шаги означали бы поощрение геноцида в отношении жителей островов всего мира.

Промышленно развитые страны должны в срочном порядке ограничить выбросы парниковых газов, а другие страны должны последовать их

примеру. Мы, со своей стороны, также предпринимаем шаги по снижению нашего и без того весьма невысокого уровня выбросов. Часть наших усилий направлена на развитие сектора возобновляемых источников энергии. В этой связи я рад информировать Ассамблею о том, что наше правительство утвердило политический курс в области использования солнечной энергии. В рамках первого этапа реализации этой политики будет осуществлен проект по установке солнечных батарей во всех медицинских центрах, а также в одной из средних школ, расположенных на дальних островах. При поддержке Целевого фонда Организации Объединенных Наций для новых и возобновляемых источников энергии и правительства Италии мы надеемся уже очень скоро приступить к осуществлению этого проекта, равно как и к реализации нашей политики в целом. Эта политика позволит нам обеспечить устойчивый уровень жизни для жителей дальних островов.

В этом году Маршалловы Острова имели честь принять у себя семинар по изменению климата Альянса малых островных государств, и мы хотели бы рекомендовать всем правительствам ознакомиться с результатами его работы. Нам хотелось бы выразить признательность Италии, Норвегии, Соединенным Штатам, Канаде и Швейцарии за оказанную нам поддержку при проведении семинара, а также Целевому фонду Организации Объединенных Наций за то, что он направил своих специалистов для участия в этом семинаре.

Неся ответственность за три четверти миллиона квадратных миль океанической поверхности, Маршалловы Острова продолжают свои усилия по нахождению справедливых решений в области управления океанами. Мы отдаём себе отчет в том, что деятельность, осуществляемая в соседних с нами морях, окажет воздействие на устойчивое освоение морских ресурсов в нашей исключительной экономической зоне.

Губительная практика, применяемая в рыболовстве, с использованием дрифтерных сетей и сетей с мелкими ячейками должна быть запрещена раз и навсегда. Маршалловы Острова в сотрудничестве со странами Тихоокеанского региона участвуют в разработке регионального договора, в рамках которого будут рассмотрены вопросы, связанные с сохранением рыбного промысла и

устойчивого управления им. Различные важные аспекты включают вопросы, касающиеся необходимости сбора информации, систем контроля за судами и оказания более эффективной помощи патрульным судам. Мы также должны рассмотреть необходимость ограничения количества флотилий, имеющих разрешение на ведение рыболовства в наших водах; это также поможет нам в дальнейшем развитии нашего собственного флота.

Мое правительство приветствует усилия Тихоокеанского форума, в частности постоянного представителя Папуа-Новой Гвинеи, который совместно с Группой Рио вынес этот вопрос на обсуждение. Мы будем продолжать искать разумные решения стоящих перед нами сложных проблем, связанных с океаном.

Министерство внутренних дел Маршалловых Островов несет ответственность за социальное развитие и улучшение жизни нашего народа в общинах отдаленных островов, этими вопросами оно преимущественно и занимается. Одним из таких примеров является проект использования солнечной энергии, о котором я упоминал. Мы постоянно находимся в поиске решений этих проблем, подтверждением тому может служить национальная встреча в верхах по экономическим и социальным вопросам. В рамках принятых на ней решений мы стремимся к партнерству, необходимому для экономического и социального развития этих общин. Было высказано много интересных идей, особенно в области развития сельского хозяйства, рыбного промысла и устойчивого туризма. Не хватает лишь согласованной поддержки доноров, однако мы надеемся, что с появлением подробно разработанных и практических предложений ситуация изменится.

В начале этого года, выступая в Подготовительном комитете по осуществлению решений Копенгагенской встречи в верхах по социальным вопросам, я обрисовал некоторые проблемы, с которыми мы сталкиваемся, и предлагаемые нами возможные решения. Эти идеи до сих пор сохраняют свою значимость. Моя делегация будет продолжать подчеркивать необходимость поддержки этих усилий на данной сессии и на специальной сессии по вопросам социального развития, которая состоится в следующем году.

Права женщин - это краеугольный камень конституции Маршалловых Островов. Поскольку мы являемся обществом, где родство ведется по материнской линии, поощрение прав всех людей, особенно женщин нашего общества, заложено в нашей культуре. В нашем министерстве внутренних дел существует подразделение, призванное содействовать осуществлению политики в отношении женщин и заниматься вопросами улучшения положения женщин в нашем обществе. Я могу сообщить Ассамблее, что недавно была создана национальная группа по вопросам положения женщин с целью расширить их участие в политическом процессе принятия решений. Моя делегация будет принимать активное участие в подготовке специальной сессии по выполнению решений Пекинской конференции, которая должна состояться в следующем году.

Не менее важными для Маршалловых Островов являются права человека в целом. Мы стремились на практике осуществить те идеалы, которыми мы все дорожим. Конституция Маршалловых Островов определяет соблюдение прав человека как главную обязанность правительства. В ней изложены основные параметры проведения свободных выборов, право на свободу слова и мнений и право на экономическое и социальное развитие. Мы высоко ценим эти принципы и в настоящее время готовимся к проведению всеобщих выборов в парламент и в местные органы управления. Выборы будут свободными и справедливыми, с соблюдением строгого контроля, с тем чтобы не допустить вмешательства в осуществление народом своего права на свободу выбора.

В рамках усилий по укреплению нашей демократии и свободных институтов мы изучаем потенциал различных документов Организации Объединенных Наций по правам человека. Я надеюсь, что вскоре смогу сообщить вам о нашем присоединении к важнейшим из них, хотя я бы осмелился утверждать, что наша конституция уже полностью обеспечивает эти права. В этой связи нам было отрадно услышать то, что сказал по этому вопросу Генеральный секретарь. Мы полагаем, что он выделил главное: самое важное - люди, и мы должны гарантировать соблюдение прав человека. Мы поддержим любые усилия, гарантирующие надлежащее рассмотрение новых инициатив.

Маршалловы Острова, являясь малым государством, приверженным демократии, поддержали включение в повестку дня пункта о необходимости рассмотрения исключительной международной ситуации, касающейся Китайской Республики на Тайване, и полного обеспечения основного права ее 22-миллионного народа на участие в работе и деятельности Организации Объединенных Наций. Мы надеемся прийти к решению этого вопроса в ближайшем будущем. Сохраняется необходимость учреждения специального комитета для дальнейшего изучения этого вопроса.

Организация Объединенных Наций прошла долгий путь в направлении реформ, которые, как все мы знаем, являются непрерывным процессом, а не единичным явлением. Моя делегация благодарит Генерального секретаря за его выдающиеся усилия. Он заслуживает нашей полной поддержки и признательности. Однако уже осуществленные реформы находятся под угрозой вследствие продолжающейся неуплаты взносов некоторыми государствами-членами. Такое положение нетерпимо и не может продолжаться, поддержка со стороны государств-членов должна быть неизменной. Все мы должны выплачивать взносы вовремя, полностью и без каких-либо условий.

В рамках процесса реформ мы также отметили аномалии в региональных группировках в Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что настало время рассмотреть этот вопрос, на что красноречиво указали Австралия, Новая Зеландия, Папуа-Новая Гвинея, Фиджи и Самоа.

Необходимо также завершить реформу Совета Безопасности. В этой связи я хотел бы поблагодарить делегацию Италии за ее разумные и логичные замечания в ходе обсуждения этого вопроса.

Мы должны также обеспечить, чтобы учреждения системы Организации Объединенных Наций откликались на особые нужды развивающихся стран. Маршалловы Острова смогли извлечь некоторую пользу из различных проектов Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Мы считаем, что можно сделать еще больше, и надеемся расширить сотрудничество с учреждениями Организации Объединенных Наций, такими, как ПРООН, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

(ЮНФПА), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и другими.

В заключение, г-н Председатель, заверяю Вас в том, что делегация Маршалловых Островов окажет всемерную поддержку Вашим усилиям по доведению работы сессии до успешного завершения и что Вы можете рассчитывать на сотрудничество с нами в этом плане.

Председатель (говорит по-английски): Мы заслушали последнего оратора в рамках общих прений на этом заседании.

Сейчас я предоставлю слово тем представителям, которые желают выступить в порядке осуществления права на ответ.

Хочу напомнить, что первое выступление в порядке осуществления права на ответ ограничивается 10 минутами, а второе - 5 минутами, и они осуществляются делегациями с места.

Г-н Вехбе (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Во-первых, Ассамблея уже не первый раз выслушивает заявления представителя Израиля, направленные против мира, заявления, основанные на фальсификации фактов и попытках ввести в заблуждение международное сообщество. Заявление, с которым вчера выступил израильский представитель, явилось не чем иным, как отражением политики предыдущего израильского правительства, политики, которую, как мы надеемся, не будет проводить новое правительство Израиля.

Во-вторых, тот факт, что представитель Израиля в своем вчерашнем выступлении отрицал то, что в июле 1994 года бывший премьер-министр Рабин передал Сирии послание через Соединенные Штаты как спонсора мирного процесса, говорит о том, что либо представителю ничего не известно о самом существовании этого послания, либо он намеренно его игнорирует из-за своего неприятия мира. Этот мир является прямым следствием соответствующих резолюций Совета Безопасности, принципа "земля в обмен на мир" и формулы полного вывода в обмен на всеобъемлющий мир.

В-третьих, сейчас мы хотим не просто опровергнуть заявление представителя Израиля.

Прежде всего, и я говорил об этом вчера, мы хотим информировать международное сообщество, которое поддерживает достижение справедливого, всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке, о развитии событий по сирийскому направлению мирных переговоров в рамках мандата бывшего премьер-министра Рабина.

Тогда, в июле 1994 года, государственный секретарь Соединенных Штатов сообщил Сирии о согласии Рабина на вывод войск с Голанских высот к линии на 4 июня 1967 года как о неизбежном обязательстве перейти к рассмотрению остальных элементов полного мирного соглашения. В этом контексте необходимо заявить, что президент Хафез Асад задал тогда бывшему государственному секретарю Соединенных Штатов два вопроса, с тем чтобы удостовериться в точности и правильности существа этого обязательства Израиля, переданного в то время Сирии.

Первый вопрос заключался в следующем: означает ли сказанное Рабином, что вывод Израиля с Голанских высот будет включать в себя все территории, которые находились под суверенитетом Сирии по состоянию на 4 июня 1967 года? На это государственный секретарь Соединенных Штатов ответил утвердительно. Второй вопрос президента Асада был таким: претендует ли Израиль на какой-либо участок земли внутри линии на 4 июня 1967 года? В ответ на это государственный секретарь Соединенных Штатов сказал, что никаких претензий на этот счет нет.

В-четвертых, в своем выступлении перед Генеральной Ассамблей министр иностранных дел Сирийской Арабской Республики г-н Фарук Шараа подтвердил, что это послание само по себе не является мирным соглашением. Однако оно составляет неотъемлемую часть такого соглашения, и следует выполнить все остальные положения этого соглашения, которые касаются нормальных мирных отношений, договоренностей в области безопасности, опирающихся на принципы и цели, разработанные при посредничестве и участии Соединенных Штатов Америки.

Г-н Шараа подтвердил также в своем заявлении, что Сирия не хотела бы упустить эту возможность добиться мира. Однако если эта возможность действительно будет упущена, то только Израиль будет нести за это ответственность.

Г-н Ларраин (Чили) (говорит по-испански): Я хотел бы сослаться на заявление, сделанное сегодня утром министром иностранных дел Боливии. Хочу еще раз повторить, что между Чили и Боливией нет никаких территориальных или пограничных проблем. Границы между двумя странами были четко установлены в 1904 году в договоре о мире и дружбе, который до сих пор остается в силе.

Я хотел бы также напомнить, что дипломатические отношения между нашими странами были в одностороннем порядке прерваны Боливией более двух десятилетий тому назад. Тем не менее, торговля, инвестиции, туризм и механизмы двустороннего сотрудничества функционируют нормально. Чили неизменно готова вести с Боливией прямой, без каких-либо условий диалог, с тем чтобы продолжать укреплять двустороннюю интеграцию в интересах развития народов наших стран.

Г-н Менкериос (Эритрея) (говорит по-английски): Меня озадачило выступление министра иностранных дел Эфиопии, в котором он представил свою страну жертвой агрессии Эритреи, жертвой, у которой не оставалось другого выбора, кроме как начать войну в целях самообороны. Это тот самый случай, когда вор кричит: "Держи вора!" На самом деле, именно Эфиопия систематически совершала акты агрессии против Эритреи, а Эритрея была вынуждена с мая 1997 года защищать свой суверенитет и территориальную целостность от постоянных нападений Эфиопии. Позвольте мне прокомментировать эти и ряд других обвинений в наш адрес.

Что касается вопроса об агрессии, то я не хочу углубляться в подробности этого процесса, начиная с выпуска новой официальной карты, на которой изменены границы и в состав Эфиопии включена значительная часть территории Эритреи, и кончая систематическими, осуществляемыми шаг за шагом вторжениями на эту территорию с применением силы, что привело к началу боевых действий. Это было документально подтверждено в прошлом, и мы можем представить соответствующие документы. Это все реальные факты. Я только хочу сказать, что кульминация целого ряда инцидентов или вторжений произошла 6 мая 1998 года, когда эфиопские войска зверски убили нескольких эритрейских офицеров и солдат в районе Бадме.

13 мая 1998 года парламент Эфиопии официально объявил войну Эритрею. 5 июня 1998 года режим Аддис-Абебы нанес первый воздушный удар по столице Эритреи Асмаре, атаковал Эритрею по всей протяженности их общей границы и превратил пограничные столкновения в полномасштабную войну. В правительственном заявлении, принятом 1 марта 1999 года и озаглавленном "Эфиопия стремится к прочному миру", правительство Аддис-Абебы открыто признает, что в его планы входит свержение правительства в Асмаре, которое превратилось в "угрозу для региона".

Эфиопский министр заявляет, что агрессия не должна быть вознаграждена. Делегация Эритреи не может не согласиться с этим. Более того, за агрессию необходимо строго наказывать. Однако определять факт совершения агрессии и виновного в ее совершении должны не Эфиопия и не Эритрея, а Организация Объединенных Наций, Организация африканского единства (ОАЕ) и другие стороны. Именно это предусмотрено в пункте 7 Рамочного соглашения. В нем рекомендуется, чтобы:

"Для определения причин конфликта было проведено расследование инцидентов, имевших место 6 мая 1998 года, и всех других инцидентов до указанной даты, которые могли привести к возникновению недоразумения между двумя сторонами в отношении их общей границы, включая инциденты в июле-августе 1997 года".

Эритрея готова соблюдать это и другие соответствующие положения и ожидает их осуществления. Эфиопия также способствовала бы установлению факта агрессии, подписав технические соглашения.

В-третьих, вопрос о приверженности миру. Режим Аддис-Абебы с легкостью делает тысячу и одно заявление о своей приверженности мирному решению. Но совсем иное - воплотить эти слова в действия. Лучше один раз увидеть, чем сто раз услышать, и режиму Аддис-Абебы необходимо предпринять один единственный шаг, чтобы подтвердить свою приверженность делу мира: подписать технические соглашения и согласиться с пакетом мирных предложений, который был представлен ОАЕ и поддержан Организацией Объединенных Наций и всем международным сообществом.

Переходя к вопросу о суверенитете над оспариваемой территорией, Эфиопия, несмотря на свои утверждения об обратном, отвергла мирный план ОАЕ под тем предлогом, что технические соглашения не гарантируют суверенитета Эфиопии на ее собственной территории. Фактически она стремится получить полные гарантии суверенитета над оспариваемыми территориями. Это напоминает ситуацию, когда футбольная команда отказывается играть, если ей заранее не будет гарантирована победа. Вся эта ситуация была бы весьма смешной, если бы все не было так серьезно.

Рамочное соглашение, процедуры и уточнения ОАЕ являются совершенно четкими по данному вопросу. Все три документа подтверждают, что они никоим образом не ставят под сомнение суверенитет и полномочия какой-бы то ни было из двух сторон над всей территорией при том взаимном понимании, что перераспределение не предвосхищает вопроса об окончательном статусе соответствующих территорий, который будет определен по завершении процесса делимитации и демаркации границы. Вот что говорится в предложении.

Несмотря на это конкретное предложение ОАЕ, Организации Объединенных Наций и большинства международного сообщества, Эфиопия требует, чтобы ей отдали территории. Фактически она требует изменения Рамочного соглашения и процедур, на которые она ранее согласилась. Это не похоже на заявление страны, которая стремится к миру. Это заявление страны, которая ищет предлог для того, чтобы совершать новые акты агрессии.

В-пятых, в том что касается необходимости гарантий. Весь исторический опыт показывает, что не Эфиопия, а Эритрея должна получить гарантии против агрессии. Эритрея никогда ни словом, ни делом не угрожала Эфиопии и не совершила акты агрессии против нее и не собирается делать этого в настоящее время. Делегация Эритреи хотела бы информировать Ассамблею о том, что Эритрея верит ОАЕ и Организации Объединенных Наций как гарантам мира, что предусмотрено в мирном плане, который гласит:

"Организация африканского единства и Организация Объединенных Наций будут играть роль гарантов тщательного выполнения всех положений Рамочного соглашения ОАЕ, процедур осуществления Рамочного соглашения

и технических соглашений по осуществлению Рамочного соглашения и процедур".

В-шестых, в том, что касается мира и стабильности в регионе, имеются убедительные свидетельства того, что именно Эфиопия стала основной дестабилизирующей силой в регионе. Ее неоднократные вторжения в Сомали с использованием танков, бронемашин и тяжелой артиллерии, оккупация нескольких городов и деревень, а также убийства, грабежи и уничтожение имущества подтверждаются наблюдателями третьих сторон. Где же истина? Спросите сомалийцев. Неоднократные нарушения суверенитета Кении под предлогом преследования по горячим следам бойцов Освободительного фронта Оромо (ОФО) также хорошо всем известны.

Следующим вопросом является вопрос об исторической роли международного сообщества. На протяжении всей истории Эфиопия вступала в споры с колониальными державами в определении судеб этого региона. Достаточно лишь беглого взгляда на колониальные соглашения в районе Африканского Рога, чтобы увидеть, что Эфиопия являлась партнером и участником почти всех колониальных соглашений по Джибути, Сомалиленд, Судану и Кении. В качестве лишь некоторых примеров можно привести навязанную Эритрею федерацию с Эфиопией и ее последующую аннексию Эфиопией в нарушение резолюции Организации Объединенных Наций, которая предусматривала создание такой федерации, в то время как международное сообщество делало вид, что не замечает этого.

И даже теперь международное сообщество вынуждает Эритрею делать одну уступку за другой во имя мира. На что же жалуется Эфиопия?

Наконец, я хотел бы перейти к вопросу о необоснованных нападках на государство, правительство и руководство Эритреи. Грубые выпады в отношении правительства и руководства моей страны носят слишком одиозный характер, чтобы заслуживать сколько-нибудь серьезного ответа. Достаточно лишь сказать, что режим этнического меньшинства, который обвиняется в практике этнического апартеида своим собственным народом и тюрьмы которого наполнены политическими заключенными, который был заклеймлен в качестве врага свободной прессы,

который систематически нарушает права человека не только жителей Эритреи и Эфиопии эритрейского происхождения, но и своего собственного народа, вряд ли может рядиться в одежды поборника демократии и прав человека.

Однако это позволяет лучше понять суть правительства, с которым Эритрея и другие страны в нашем регионе и за его пределами вынуждены иметь дело и которое им приходится терпеть.

Г-н Йемер (Эфиопия) (говорит по-английски): К сожалению, агрессия является фактом международной жизни. Пока существуют агрессоры, будет совершаться агрессия. Заслушав выступление министра иностранных дел Эритреи, я считаю, что было бы любопытно выделить некоторые характерные черты агрессоров, будь то больших или малых.

Это действительно довольно любопытно, потому что на протяжении всей истории агрессоры, будь то большие или малые, демонстрируют одни и те же черты.

Это целый ряд отличительных черт, и я упомяну их в порядке важности. Первой отличительной чертой является то, что они разыгрывают из себя жертву, в то время как их агрессия продолжается. Заявления, сделанные министром иностранных дел Эритреи и выступавшим передо мной Представителем, четко свидетельствуют об этом. Второй отличительной чертой является то, что они громогласны и много шумят - больше, нежели их жертвы. Так в свое время поступали Гитлер и Муссолини. Жертвы молчат, а агрессоры кричат. В-третьих, ониискажают фактическое положение дел - это еще одна черта агрессоров. Это их прием. Им нравится вводить международное сообщество в заблуждение.

В-четвертых, они провозглашают себя поборниками мира - они молниеносно меняют свое обличие. Это еще одна характерная черта агрессоров, кстати, это самая характерная черта, и Эритрея служит последним примером этого. Еще одна отличительная черта состоит в том, что они поучают весь мир относительно добродетелей мира. Они делают это со снисходительностью и грациозно. Наконец, - и это более всего достойно сожаления - они недооценивают остальной мир, пожалуй даже бросают вызов его интеллектуальным способностям.

Эритрея - агрессор малого масштаба. Тем не менее она проявляет все характерные черты агрессоров. В течение своей полуторагодовой агрессии против Эфиопии она проявляла все черты агрессоров, которые я только что перечислил, и ряд других. Она призывает к миру, но при этом ее оккупирующая армия находится на эфиопской земле. Она заявляет о том, что приняла - с большим запозданием - мирные предложения Организации африканского единства (ОАЕ). Кстати, это именно те документы, которые Эритрея постоянно отвергала, но не в привычной манере и не в цивилизованной форме, а с презрением и издевкой по отношению не только к предложениям, но и к организации, которая была автором этих предложений. Это официально зафиксировано, и об этом свидетельствуют все ее заявления и реакция на различные предложения последних полутура лет до того, как она превратилась в миролюбивое государство.

С чего вдруг такое внезапное изменение и поворот на 180 градусов, так что теперь она во всеуслышание заявляет о мирных намерениях? Уж наверняка дело не в перемене настроения, поскольку агрессоры не могут претерпеть такую метаморфозу - прибегну к биологическому и научному термину - и мгновенно стать миролюбивыми. Это противоречило бы их натуре, а Эритрея вряд ли является исключением из этого правила. Скорее, поворотный момент наступил в феврале 1999 года, когда Эритрею изгнали с самой большой части эфиопской территории, которую Эритрея оккупировала силой. Ни одна организация, ни одна третья сторона никогда не призывали Эфиопию уйти с эритрейской территории или освободить ее, потому что мы там никогда не были. Как раз наоборот, ОАЕ неизменно призывала к передислокации эритрейских войск с эфиопской территории. Не существует никаких документов с призывами о том, чтобы мы покинули территорию Эритреи, поскольку мы никогда не вторгались на территорию Эритреи, равно как никогда не осуществляли и агрессии против Эритреи.

Когда Эритрея заявляет о том, что она покинула территорию Эфиопии в интересах мирного урегулирования спора, вот здесь-то как раз она и недооценивает международное сообщество и, более того, оскорбляет его, как я уже упомянул. Это возмутительно. Ее представители заявляют о том, что она ушла с территории, не потому что была

изгнана, а потому, что действовала в интересах мира. Это оскорбление ОАЕ, не говоря об остальном международном сообществе. Нынешняя позиция Эритреи в качестве поборника мира - не более, чем видимость, обман, который легко изобличить. У облицовки - тонкий слой, она поверхностна, она создает видимость, она - для внешнего лоска. Если снять поверхностный слой, проявляется подлинное нутро. Внешний глянец придает поверхности красивый внешний вид, скрывая определенные недостатки под покровом очень нестойкой и обманчивой привлекательности.

Позиция Эритреи, выставляемая ею напоказ, лишь видимость. Как нам снять поверхностный слой? Мы делаем это, раскрывая нынешнее дестабилизирующее поведение Эритреи на Африканском Роге на фоне ее призывов к миру с Эфиопией. На прошлой неделе президент одного из государств Африканского Рога со всей ясностью выразил искреннюю веру в то, что Эритрея выиграет больше в результате равноправного партнерства в коллективных региональных усилиях по достижению мира, обеспечению развития и решению задач деградации окружающей среды, чем в результате проведения бессмысленной и безответственной политики конфронтации и дестабилизации. Это не наши слова. Это слова президента Республики Джибути, произнесенные им с этой самой трибуны. Джибути была и остается одной из жертв политики дестабилизации, проводимой Эритреей.

Дестабилизирующая политика снимает внешний лоск и обнажает подлинную Эритрею, как я уже говорил. В конечном счете речь идет о доверии - доверию к агрессору. Очевидно, такая жертва, как Эфиопия, в частности, не может позволить себе доверять агрессору. Другие государства, не являющиеся жертвами, могут доверять агрессору. Они могут позволить себе поступать таким образом, поскольку их земля не оккупирована. Но нам нужно обеспечить, чтобы, какими бы громкими ни были заявления Эритреи в своем миролюбии, не оставалось никаких лазеек, которыми мог бы воспользоваться агрессор. Мы говорим только о том, что не должно быть отхода от основополагающего - я повторяю, основополагающего - документа ОАЕ, а именно, Рамочного соглашения. Так называемое "принятие" Эритреей Рамочного соглашения не может вознаграждаться отходом от основополагающего документа в результате принятия последующих документов об

осуществлении Соглашения. Нельзя предоставлять никаких поблажек агрессорам для того, чтобы они приняли нечто, что они должны принять. Отказ от основополагающих принципов, содержащихся в Рамочном соглашении, будет не более, чем политикой умиротворения.

Г-н Хордан Пандо (Боливия) (говорит по испански): Я хотел бы сослаться на замечания, сделанные послом Чили сегодня утром.

Меня удивило то, что Чили выступило в порядке осуществления права на ответ в отношении замечаний, сделанных министром иностранных дел Боливии сегодня утром, хотя у меня и нет возражений против выступления Чили. Представители располагают текстом заявления министра иностранных дел Боливии и заслушали его выступление, они знают, что его заявление было конструктивным и позитивным. Более того, оно согласуется с призывом посла Ларраина провести диалог без каких-либо предварительных условий. Министр иностранных дел Боливии сказал о том, что Боливия намерена призвать к проведению прямого диалога, который охватывал бы весь круг вопросов наших отношений с Чили, без каких-либо условий. В прошлом для проведения такого диалога выдвигалось условие не обсуждать вопроса о выходе к морю.

Более того, далее в своем выступлении министр иностранных дел Боливии сказал следующее:

"Я верю, что очень скоро мы вместе с канцлером Вальдесом определим условия этого диалога, который, по моему мнению, должен охватить весь круг вопросов, касающихся наших отношений, и наметить пути экономического, культурного и политического сотрудничества, которое объединит наши народы". (A/54/PV.20)

Поэтому я верю, что у нас единое мнение относительно этого. Я приветствую такую договоренность и верю, что мы должны стремиться к такому диалогу и информировать международное сообщество о том, что эти начальные усилия приведут к последующему диалогу между министрами иностранных дел Боливии и Чили.

Что касается другого замечания о том, что между нами нет нерешенных вопросов, то мы слышим об этом 120 лет; и 120 лет Боливия на него

отвечает. Я не буду останавливаться на этом, потому что мне придется вдаваться в детали договора 1904 года, в соответствии с которым Боливия стала страной, не имеющей выхода к морю. Давайте рассмотрим положительные стороны и оставим обсуждение этой ситуации на будущее.

Более восьми раз велись переговоры с Чили по этому вопросу, пять из них состоялись в этом столетии; к сожалению, по многим причинам, которые я не хотел бы сейчас обсуждать, эти переговоры не были успешными. Тот факт, что мы возобновляли переговоры пять раз, говорит о том, что какие-то вопросы остались нерешенными. Но давайте не будем дискутировать об этом, я просто хотел процитировать замечания представителя Чили и отметить, что они полностью соответствуют тому, что говорил сегодня утром министр иностранных дел Боливии в своем выступлении о необходимости прямого диалога с Чили по целому ряду различных вопросов, которые будут определены министрами иностранных дел наших двух стран, г-ном Хавьером Мурильо (Боливия) и г-ном Хуаном Габриэлем Вальдесом (Чили).

Г-н Менкериос (Эритрея) (говорит по-английски): Я не хотел бы затягивать обсуждение этого вопроса, а просто хочу сказать, что война, ведется ли она с помощью боевых действий, либо, как здесь, словесно, не приблизит нас к мирному решению пограничного конфликта, который может и должен быть урегулирован мирными средствами. Я считаю, что в конце рабочего дня важнее всего отметить, что имеется предложение, которое считается справедливым и честным как Организацией африканского единства (ОАЕ), так и Советом Безопасности и всем международным сообществом. Эритрея пошла на уступки и приняла все эти предложения. Мы не участвовали в разработке проекта этих предложений; этим занималась ОАЕ в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами. Мы приняли их как основу для мирного решения. Эфиопской стороне остается принять их, а не выдвигать аргументы относительно того, почему она не может принять их сейчас. Тогда мы сможем пойти дальше и решить этот вопрос мирными средствами.

Если она отвергнет эти предложения, это не будет означать, что она отвергла предложения Эритреи, поскольку Эритрея эти предложения не

готовила. Это будет означать, что она отвергает предложения ОАЕ и всего международного сообщества, и ей придется с этим разбираться.

Г-н Голд (Израиль) (говорит по-английски): Я хотел бы лишь подтвердить решимость народа Израиля добиться мира со всеми соседями Израиля, в том числе с Сирией. Это наше общее желание и надежда всего народа Израиля - достичь такого мира, в условиях которого положение Израиля завтра станет не менее, а более безопасным. Сейчас же необходимо подтвердить то разъяснение, которое я сделал вчера от имени правительства Израиля, а именно, что на прошедших переговорах не предусматривались никакие обязательства в отношении возвращения конкретно к границе по состоянию на 4 июня 1967 года, и что основой переговоров, как хорошо известно всем государствам - членам этой Организации, является резолюция 242 (1967) Совета Безопасности и последующая резолюция 338 (1973) Совета. Эти документы составляют основу наших переговоров со временем Мадридского мирного процесса.

Точка зрения относительно того, что никакие обязательства в ходе предыдущих израильско-сирийских переговоров в 1994 году или 1993 году не принимались, является не только нашей позицией, которую я изложил лишь вчера, но и подтверждена документально сторонами, которые участвовали в переговорах и которые с тех пор о них писали, включая главу нашей делегации на переговорах в 1994 году тогдашнего посла Израиля в Соединенных Штатах Итамара Рабиновича.

Я думаю, что вместо того, чтобы брать отдельные фрагменты из протокола переговоров и пытаться превратить их в договор, имеющий обязательную силу, который никогда не существовал и который никогда не подписывался, сейчас для того, чтобы окончательно положить конец арабо-израильскому конфликту, в предстоящем году Израилю и Сирии следует встретиться лицом к лицу и решить раз и навсегда эти вопросы. Нам следует помнить, что в ходе предыдущих переговоров стороны руководствовались принципом, согласно которому договоренность не достигнута ни по какому вопросу, пока она не достигнута по всем вопросам. И если мы сядем вместе за стол переговоров, лицом к лицу, то народ и правительство Израиля будут готовы достичь мира с Сирией не через пять лет и не через три года, а в

этом году. Так давайте же сядем за стол переговоров и начнем их.

Г-н Йемер (Эфиопия) (говорит по-английски): После заявления, с которым выступил представитель Эритреи, мне нет необходимости говорить что-либо новое по сравнению с тем, что я уже высказал в ходе

моего предыдущего выступления. Я уже достаточно сказал о торжественных заявлениях Эритреи о приверженности миру, о внезапных изменениях ее настроения, о ее поворотах на 180 градусов; я показал, что Эритрея является агрессором. Я не хочу распространяться по этому поводу. Я хотел бы заявить для протокола, в ответ на его выступление, что я готов ответить за каждое слово моего предыдущего выступления.

Заседание закрывается в 20 ч. 00 м.